LA PROTESTA

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Union Telef. 1797 Avenida

Buenos Aires, Octubre 8 de 1904

Año VIII, Número 418

CUENTO DEL DIA

MARGARITA

No me atrevo á decir que ella fué causa de todo. Acaso la buena señora tenia razon Era madre y debia alejar á sus hijos de todo peligro. Pero ello es que la muchacha fué á dar, mediante la aprobación del Cura, y gracias á sus buenas relaciones y á su prudente influjo, á la casa del señor Lic D. Marcelino de Aguayo persona cristianisima de mediana edad, riquillo, muy acreditado en el foro, bien reputado en el pueblo, casado y... sin hijos.

El Cura vió claramente en el asunto, y le dijo á doña Carlota:

—¿Lo has pensado bien, hija mia? Diez años lleva esa criatura á tu lado, de ti ha recibido piadosa educación, y si tu has visto hasta hoy á Margarita como á hija tuya ella,—que es buena, dulce—te ama y te respeta como si te debiera la vida. Tienes razón, si que la tienes, y yo soy el primero en concedertéla.

Tus hijos van siendo grandes, son unos chicos simpaticos y listos. Paco tiene ocho años (¡como pasa el tiempo! no parece sino que ayer fué el bautizó) y quien no lo sepa creerá que tiene catorce. Eduardito tiene doce, y quien por primera vez le vea y le traté dirá, no lo dudes, que tiene mas de quince.

Son excelentes muchachos, excelentes, hija. ¡Dios te ha bendecido en ellos! No creo como tú, que el peligro sea inminente... Todo depende de la manera como los duques y del modo como dirijas tu casa.

—Sí; padre, peró... recuerde usted lo que pasó con la muchacha aquella á quien con tanto cariño acogieron en la casa de Don Prudencio Lopez... usted sabe en que paró todo. Un matrimonio desigual—¡y demonos de santos!—puso término á la ventura y al escándalo.,. Alfonso merecia otra mujer...

—Si, hija mia; pero tú permitirás que te diga que Alfonso, que es persona inteligente rica y culta, no era ni es modelo de honestas costumbres, y que en el hogar—sea esto dicho sin ofensa de la cristiana caridad —no ha tenido nunca buenos ejemplos; Se puede ser rico y laborioso mercader, se puede gozar, como Don Prudencio, de magnifica fama comercial: se puede tener el respeto que el dinero trae y lleva, y sin embargo, no ser ni buen esposo, ni padre de familia!

—¡Padre!

—Es la verdad, hija mia, y, en casos como este, debe decirse discretamente. para explicar las cosas. . Pero, en fin, tu resolución es irrevocable... Irá esa niña á casa de Aguayo... Y tu quedarás tranquila.

Y allá fué dos dias despues.

¡Y que guapa que era! ¡Que exhuberante juventud! ¡Que grácil hermosura la de la pobre huerfana, para quién desde muy temprano tuvo la vida rudezas de madrasta celosa, crueldades é inclemencias de enemigo sañudo!

Esbelta, donairosa, mórbida y siempre vibrante, con todos los fulgores del cielo en los ojos, todas las negruras de la noche en la crencha, en las mejillas rosas de Abril, en los labios claveles granate y en la boca finisimas perlas; decidora y suelta de palabra, y graciosa gentil, era Margarita una presea, un tesoro, diriamos, poniendo en cuenta lo hacendoso de la doncella, cualidad en que parecen ir sumadas casi todas las virtudes domésticas, en Margarita todas muy claras y resplandecientes, y sólo en ocasiones empañadas por cierta ligereza y cierto coquetismo incipientes, y una vehemencia de pasiones afectivas y un raro ardorcillo de alma que era causa de miedo y desazón en doña Carlota, siempre que la núbil muchacha, en los arranques de su afecto, acaso de gratitud, y, sin duda alguna, de cariño purisimo, abrasaba y besuqueaba á los niños, sus *lindos hermanitos*, como ella solia decir, y como ella no dejaba de repetirlo en frecuentes crisis de pasión, que eran precursoras de largos dias de tedio, de profundas melancolias y de tenaces añoranzas.

Doña Carlota, al considerar todo esto, se decia:

—¿Cual será él despertar de mis hijos, movidos por las efusiones impetuosas de esta criatura?

Esta pregunta, á la cual no daba satisfactoria respuesta el exiguo caletre de la prudente señora, determinó, como queda dicho, la separación de Margarita.

Volvió doña Carlota á su casa y aprovechandose de la ausencia de los chicos, llamó á la doncella para comunicarle lo que tenía resuelto de acuerdo con el cura.

—¿Qué mandaba usted?—dijo la joven.

—Siéntate ahí, en ese sillón, frente á mí. Tengo que hablarte de un asunto muy serio.

La señora, que en el fondo era buena, sintió un nudo en la garganta. No sabia por donde empezar. Por fin, habló dulcemente, con suma delicadeza, como si temiera ofender á la joven.

¿Qué dice? ¿Cómo de insinuación en insinuación logró que la joven recibiera la terrible noticia?

La doncella asustada como si estuviera próximo á caer sobre su cabeza, convertido en menudos trozos, el techo que las cubria, preguntó:

—¿Porqué?

—Hija mia;—respondió la dama—por motivos de conciencia.

—Pronto comprendió la joven que la dulzura de la *señora*,—así la nombraba—no era mas que un velo ocultador de algo ofensivo y por extremo cruel. No replicó, no dijo nada en contra de la resolución que le habian comunicado; pero no pudo ocultar su emoción al saber á que casa debia ir.

— No,—esclamó—allá no!

Quedóse sorprendida doña Carlota, é iba á replicar, cuando Margarita, serena ya y resignada, agregó:

—Tiene usted razón: allà, allá! Si, con mucho gusto!

Y mientras la *señora* se retiraba ansiosa de poner término á tan temida y penosa escena, la infeliz huérfana se quedó pensando en la triste desolación de su vida, en el abandono de su alma, en la crueldad con que la apartaban de lo único que para ella tenia luz, flores y alegrias, en aquel amór plácido y apacible de los niños, en quienes habia puesto todas las ternuras y todas las energias de un corazon adolorido. Ella, ella tenia la culpa de cuanto le pasaba. ¿Porqué, por qué habia puesto su cariño en aquellos *muchachos*?

Y en las arcanidades de su mente los llamaba con este nombre, y aun queria encontrar otro, otro más despreciativo. Pero la idea de despreciarlos le quemaba las sienes, y bajaba hasta sus ojos en lágrimas que caian en su corazón como gotas de plomo derretido...

Oculto el rostro entre las manos, le parecia á Margarita ver á los niños de vuelta de la escuela: Paquito, cariñoso y amable; Eduardin grave y atento, ambos con sus libros y sus pizarras bajo el brazo, ansiosos de llegar á la casa en busca de la acostumbrada merienda. La doncella creia verlos entrar, verlos como llegaban en busca de ella, para quienes tenian mimos y caricias.

Recogió cuanto tenia, guardó todo en un baul, y se dispuso á salir.

—No urge.—dijo la señora—no urge, hija mia... mañana...

—¿Mañana? No, señora, lo que ha de ser tarde que sea temprano...

— Pero hija...

Y la joven insistió en irse, é insistió de tal manera, que doña Carlota le dijo:

—Bien... Te llevaré; pero sabe que el señor Aguayo tiede entendido que irias manana.

— No; jamás!- replicó.—No será eso motivo de gran disgusto para ese señor. Puede estar segura de que me recibirá muy cariñosamente!...

Esas palabras de la doncella parecieron extrañisima á doña Carlota, pero no le causaron alarma.

—Vamos hija mia... puesto que lo deseas un criado te llevará todo.

En el camino una y otra callaban. Doña Carlota presentia algo fatal. Margarita lloraba á mares, pero disimulaba su pena y enjugaba sus ojos furtivamente.

Casi al llegar á la casa de Aguayo la joven se detuvo... Doña Carlota pensó que Margarita no queria entrar; que repentino arrepentimiento la detenia.

Más la joven enjugó sus lágrimas, y sonriendo tristemente, dijo en tono irónico que para doña Carlota pasó inadvertido:

—Señora: ¿cree usted que ese señor sea bueno conmigo?

—Si, hija mia. Es un hombre muy honrado... de lo más honorable.. Así dicen todos, así me lo aseguró el señor cura.

—¡Ah! Pues si así es... ¡mejor! eso más tengo que agradecer á usted. Ha sido usted como mi madre... Todo lo que soy y cuanto valgo á usted se la debo... Salgo de la casa de usted muy agradecida. ¡Es tan dulce la gratitud! A los niños les dirá usted... ¡No, nada! ¡No les diga usted nada! Pero... que los quieran como yo, que los cuiden como yo los he cuidado.

Y entraron en la casa.

El señor Aguayo salia en aquellos momentos. Al verlas lanzó una exclamación jubilosa.

—¡Bien venida! ¡Bien venida Margarita! No esperaba yo verlas hoy... Pasen ustedes!

. . . .

Tes dias después recibió doña Carlota una carta brevisima que decia así:

«Señora:

«Me apartó usted de lo que más queria yo, de lo que más amaba, de lo que amo aún, de esos lindos niños, por quienes fuí y era buena. ¡Dios se lo perdone á usted! Le acompaño esa carta para que se imponga de ella. ¡Es muy interesante!»

«Su agradecida servidora,

Margarita».

Doña Carlota desplegó el pliego, y leyó con ansiosa curiosidad lo que en él estaba escrito.

Era una declaración amorosa dirigida á Margarita por Aguayo. ¡Y qué declaración! La infamia y la lujuria la habian dictado.

La buena señora, asombrada, se cubrió el róstro, y exclamó para sí:

—¡Tenia razón el señor cura!

RAFAEL DELGADO.

TELEGRAMAS

FRANCIA

Los inscriptos maritimos de Marsella resolvieron abandoner el trabajo en los vapores de la compañia Corillol por haberse aquella negado á admitir en las tripulaciones á los marineros inscriptosen el sindicato.

— El ministro plenipotenciario de Norte América en Paris, por encargo de su gobierno, ha presentado el pésame en carácter oficial á la viuda del escultor Bartholdi.

ESPAÑA

Los carreros de Madrid qúe trabajan con las empresas de mudanza se han declarado en huelga.

— Siguen las precauciones y arrestos en Bilbao con motivo de la peregrinación á Begoña. Los obreros, primeras victimas como de los accesos precaucionales de la autoridad, se muestran sobremanera irritados; igual exacerbación de ánimo predomina en la generalidad de los liberales. Los carlistas por suparte maniobran abiertamente, y han hecho acuñar medallas conmemorativas con los bustos entrelazados de la virgen y del pretendiente.

La clerecia está desenfrenada.

—Continúa en el Congreso de Diputados la discusión del descanso dominical.

ESTADOS UNIDOS

—Los campesinos de Puerto Rico han protestado contra lo resuelto por el gobierno de la Unión Americana, destinando parte de la tierra fiscal para construcción de cuarteles y depósitos de los ejércitos de mar y tierra. Dicen los campesinos que sus casas han sido destruidas y ellos arrojados violentamente de tierras que cultivan hace muchos años.

—Informaciones de la isla inglesa de San Vicente hacen sospechar una nueva erupción del Mont Peléé.

SUIZA

Se ha incendiado el teatro principal de Basilera Dos bomberos perecieron al esforzarse para dominar el fuego.

Guerra Ruso-Japonesa

Circula el rumor que la escuadra de Togo volvió á bombardear á Port Arthur, averiando seriamente á cuatro acorazados rusos, uno de los cuales quedó completamente destruido.

—Kuropatkine ha dispuesto la partida de todas las fuerzas que estaban reconcentradas en Tie-Ling para ir á reforzar la linea del Hun, en donde se están acumulando enormes elementos á fin de oponerse con las mayores probabilidades de éxito al avance de los japoneses, que, á su vez, han aumentado considerablemente el efectivo de las fuerzas al mando de Kuroki.

Los rusos están realizando obras importantes en los pasos de los desfiladeros, que conducen al valle del Hun, colocando minas, construyendo trincheras y artillando las colinas y otros puntos estratégicos. Por los preparativos que hacen parecen decedidos á una resistencia desesperada y conservar á todo trance la posesión de Mukden y de sus inmediaciones.

—Dicese que el cólera está haciendo considerables estragos en los ejércitos japoneses.

—El crucero ruso Bayan, que intentó forzar la linea de bloqueo de Port Arthur, fué acosado y echado á pique por la escuadra de Togo. Parece que á esto se reduce el combate naval de que circularon noticias, á estar á las cuales tal batalla seria general. El único buque que tentó la aventura, es pues el Bayan, que salió de ella muy mal parado.

—Se han emplazado 8 cañones al este y oeste de Tie-Ling, para lo cual se los retiró de las lineas de defensa de Unkden.

URUGUAY

En toda la semana entrante se procederá al desarme de las tropas revolucionarias, en el mismo lugar que estas actualmente ocupan, entre los arroyos Ternera y Avestruz, en el departamento de Treinta y Tres.

—Hoy se declararán en huelga los carniceros de Montevideo, afirmando su protesta contra los impuestos.

—Los diarios orientales se ocupan con extrañeza de las alarmas revolucionarias que se dicen corrientes en Buenos Aires.

Revolución Paraguaya

Pueden darse por definitivamente fracasadas las gestiones de paz.

—No hoy noticias de nuevos encuentros.

El momento obrero

Más bien que como un triunfo nuestro da información, consignamos como un éxito de la propaganda obrera la repercusión alcanzada por los movimientos preparatorios del movimiento general de Noviembre.

Todos los diarios de la capital, muchos del interior--aún aquellos que resistian rendirse á la evidencia, que se acomodaban un ancho y tupido velo de desdén sobre las pupilas, todos obedecen á la atracción del *asunto*, sintiendo que no se puede descartar del análisis toda la importancia que representan esos factores rudos y modestos, los gremios del puerto. Modestos que se alzan en una hora dada para cuajar todos sus anhelos, para fundir en una sola reclamación las fuerzas dispersas, y que entonces hablan alta y serenamente.

No se puede por más tiempo, ni aún entre los elementos más reaccionarios á confesar la eficia del empuje y la ponderación de la fuerza obrera, desconocer los intereses considerables que afecta y las tranquilidades que amenaza una agitación de la índole de la que empieza á señalarse en el puerto. Y ya se reconoce por los más sensatos, que la adopción prematura de medídas preventivas no otra cosa lograría que exacerbar pasiones, enconando la vieja ira fecundada en el alma de los trabajadores por la injusticias del presente orden social, por los largos años de miseria y de aparente sumisión.

Entre los diarios con afinidades burguesas que se han ocupado del *asunto*, se ha distinguido—verdad obliga—por la amplitud de sus vistas y por la solidez de los razonamientos que le dedica, nuestro colega *La Nación*. Vale la pena, para los hombres de la autoridad, tener en cuenta lo que de ese orígen transcribimos en seguida respecto á la ineficacia de la represión:

«Las medidas extremas y precipitadas —dice el colega aludido,—de formidable ostentación son, como ya se ha probado, contraproducentes: no impiden las huelgas y provocan la agitación.

Es este el criterio y la actitud con que el gobierno y sus agentes deben encarar las huelgas, que este año camo los anteriores, parece recrudecerán el mes entrante.

Está probado que el medio más eficaz de corregir las huelgas es dejar que las disidencias se resuelvan ó se disuelvan por sí mismas.

Como se viene hablando de medidas preventivas y extraardinarias, es conveniente incitar al gobierno á no reincidir en los procedimientos exagerados que adoptó otras veces inducido por el impresionismo policial.»

Simultáneamente con estas atinadas observaciones, nos llega la noticia de que el gobierno moribundo está dejando montada en pié de guerra la policía, como en actitud de reprimir brutalmente cualquier manifestación huelguista.

No hemos de agregar más relativamente á lo vano de esas precauciones. Hemos dicho en otra oportunidad que el de 1902 fué un éxito debido á la sorpresa, factor en más de un caso decisivo: en la actualidad, los obreros están en situación de no ser sorprendidos ni amedrentados. Ellos desafían, tranquilos en la seguridad de su justicia y de su fuerza, las torpezas y los dientes de la alianza tradicional. Si los cancerberos del capitalismo quieren ir más allá del gruñido, tanto peor para ellos! No hay razón para que debilidades inquietas en el fondo y mal disimulas bajo un aparato de fiereza, tronchen la marcha ascensional de voluntades conscientes.

A despecho de todos los anuncios de energía represiva, pensamos que un poco el buen sentido y un mucho el agotamiento determinado por la concurrencia de causas especiales, forzarán la actitud oficial en el sentido de obligarla á concurrir al desarrollo de los sucesos como un simple espectador.

Esto aparte, solo es un cuento, ya desacreditado por la frecuencia con que se ha usado, aquel de las *funciones moderadoras de la autoridad:* sabemos bien que la autoridad es uno de tantos enemigos, el más malo, cuando puede; é influida por su impotencia, como en este caso, un sabueso que se limita á mostrar los dientes.

GALLETITAS Y SIRENAS

Con mayúsculas muy grandes, como para que se destaque bien, publica *La Prensa* de ayer un aviso de la fábrica de galletitas Bagley y C.ia llamando á todos los hombres mujeres y niños que quieran trabajar.

Sabido es, que los obreros de esa fábrica se han declarado en huelga, huelga de la cual ni una sola palabra dijo el diario tartufo. En cambio, publica especialmente el aviso en que los empresarios piden trabajadores.

Esto basta para caracterizar la benevolencia y la simpatia con que el órgano de las amas de leche y de los Dávilas de Paz, pretende hacer méritos ante la clase obrera.

Es una tentativa frustrada de mefistofelismo, en que el Bagley de las galletitas vanamente hace estridular á la sirena de la Avenida.

El esfuerzo para llegar á los refinamientos de la pilleria agota, aun á los hipócritas maestros: asi en este caso.

¿Se precisa más, para tener definitivamente juzgado al «diario del pueblo»?

SUMA Y SIGUE...

La administración de correos

Habiamos prometido continuar la enunciación de casos concretos que revelan una deshonestidad sistemática en las oficinas superiores del correo—como en todas—y cumpliremos ese propósito, no con la esperanza de que se llegue á hacer justicia,—que vamos á esperarlo, si ya sabemos de

CAMILLE PERT 33

EN ANARQUIA

El joven retrocedió aún más enloquecido por el conocido perfume de ambar y sándalo que despedia aquella pieza intima, el tocador y el gabinete inmediato.

Abajo apenas dirigió una mirada á las otras abitaciones, Se sentó en una banqueta de la antecámara, mostrando una frente surcada de arrugas que envejecian repentinamente aquel rostro de joven.

—¿Dónde está? preguntó haciendo un esfuerzo á Laurencia, que le habia acompañado en silencio, movida por secreta compasión.

—No debo decirlo, rospondió con tono vacilante.

Las manos de Emilio se juntaron convulsivamente en ademán de súplica, sin pronunciar una; pero la súplica era tan ardiente, que la reserva de la sirvienta se desplomó.

—No creo hacer ningún mal... La señora está en Paris en este momento, donde estará unos quince dias; despues irá á Italia.

Emilio interrogó con voz entrecortada-

—¿Cuando volverá?

—¡Quien sabe! ¡Tal vez al terminar el invierno próximo!

—¿No ha dicho nada para mi? ¿No ha dejado alguna carta?....

La criada movió negativameete la cabeza.

—¡Pobre joven! dijo con dulzura familiar; ¡qué mal haria usted en obtinarse con ella!... ¡Sus arranques son asi; cuando se acaba, queda todo bien acabodo!...

El joven se estremeció.

—¡Acabado! repitió sordamente,

Despues tuvo un brusco recuerdo:

—El domingo pasado dijo que asistiria á una ceremonia... un matrimonio.

Laurencia se inclinó en señal de asentimiento.

—En efecto, la señora volverá pronto para asistir al matrimonio del señor Queynel con la hija del general Viault... pero estará poco tiempo; llegará la vispera por la noche y partirá inmediatamente después de la ceremonia.

Emilio se levantó, sus ojos interrogaron profundamente á la sirvienta.

¡Digame usted, dijo con voz grave y profundamente desconsolada; ?ha ido con aquel hombre?...

La muchacha vaciló; después, pensando que la mentira seria inutil respondió:

—Si.

Por un momento quedó inmóvil, sin el menor moviento de sus músculos ni expresión alguna de su rostro. Por último se dirigió hacia la puerta.

—¡Gracias! murmuró.

Y se fué lentamente, sin volver la cabeza con la fisionomia impenetrable... con gran parte de su vida, de su ser paralizado, muertos para siempre.

SEGUNDA PARTE

I

Las voces de Emilio y de Paul Hem subian en la soledad de la noche excepcionalmente suave y pura de aquel fin de invierno, que tocaba ya al nacimiento de la primavera.

Los dos amigos debian separarse al dia siguiente, tal vez para siempre, y no podian arrancarse á su conversación que, por primera vez entre ellos, dejaba aparte los asuntos generales y se hacia intima.

Habian salido de la ciudad, seguido el camino que conduce á la altura de Bon-Secours, y se habian sentado en unas rocas cubiertas de musgo corto y espeso como una alfombra. Desde allí dominaban por completo la ciudad dormida; el terreno descendia rápidamente ante ellos y después se cortaba perpendicularmente en la roca calcárea que encauzaba el Sena que corria al pie de la colina á unos sesenta metros más abajo.

El cielo estaba sombrio; pesadas nubes velaban las estrellas; el más absoluto silencio domina en Ruan, extendida allá abajo con la silueta de sus casas y de sus monumentos y el dibujo de llama de su alumbrado que recorria sus muelles, sus boulevards y sus calles. Un gran cuadro de sombra, perfilado regularmente por lucecillas, revelaba la plaza del Hotel de Ville; los muelles y las grandes avenidas se alineaban simétricamente, pero fuera de allI la confusión de luces denotaban el laberinto de calles y callejuelas antiguas. De las ventanas de muchas casas se desprendia tambien tenues resplandores' como almas mudas de aquellos hogares discordes, amontonados unos al lado de los otros; pero tan extranjeros y diferentes entre sí en la vida, como cada una de aquellas luces con las tinieblas que las rodeaban.

—¡Oh! ¡yo la amaba, la amaba de veras! repetia la voz temblorosa de Emilio, que desde hacia una hora no se hartaba de hallar de Ruth. ¿Por qué, si no me amaba ha venido á buscarme?

—Esa mujer sentia curiosidad de usted y de su clase, dijo Paul Hem, soltando la frase con lentitud, Tenia el capricho de experimentar las nuevas sensaciones que suponia le aportaría usted...

—Si, lo comprendo, lo sé; pero eso hace que su abandono me desgarre el corazón y sea como el derrumbamiento de la fe y de la esperanza que me hacia aceptar la vida. Cerca de ella, por ella, he aprendido á conocer las ideas, los verdaderos sentimientos de esta clase á la que tenia yo la locura de crer accesible á nuestras quejas... ¡Por ella sé hoy que es perder tiempo... que no hay nada que intentar cerca de ellos... nada de esperar de ellos... ni piedad, ni justicia!...

Despues de una breve pausa, añadió con vehemencia y con dolor crecientes:

—¡Si queremos sacudir nuestra esclavitud se ha de luchar, se ha de presentar batalla y se ha de vencer!... La victoria será del mejor orientado, del más consciente, del más apasionado, del más perfectamente saturado del positivo ideal humano. Y, sin embargo, esos que nos desprecian y que nos rechazan, nos desconocen; ¡yo no los odio!... ¡siempre me ha horrorizado la guerra!... ¡me asusta la sangre!..,

—¡Sangre!... ¡sangre!... que correrá mañana... por mi voluntad... por mis manos!..

Paul Hem apoyó su mano en el brazo del joven.

—Emilio, le dijo; aun es tiempo de renunciar á ese proyecto.

Este, como tocado en su fibra más sensible, se levantó estremeciándose.

—¡No! dijo sordamente; no crea usted que vacilo... cumpliré lo convenido .. lo que me he propuesto... Moriré de desesperación por mi acto, si por casualidad escapo á la mano del verdugo; pero soy fiel á mi tarea... ¡Puesto que mi palabna es inutil, mi brazo contribuirá á la liberación de mis hermanos que sufren!...

Su voz se extinguió, su cabeza se inclinó sobre su pecho: siguió un profundo silencio. Abajo, en la llanura, la ciudad dormida; las luces permonecian fijas, inmóviles en su aislamiento. Arriba, en el firmamento, la movilidad de las nubes permitia ver las estrellas.

Paul Hem turbó al fin aquella paz angustiosa con su voz triste, reveladora de una desesperación suprema.

—Hace ya mucho tiempo, dijo, que he perdido la esperanza de que una sosiedad tan solidamente establecida sobre el egoismo y la injusticia, como lo está esta en que vivimos, se transformase sin sacudidas, sin espantosas convulciones... No espero que el hombre dichoso tienda fraternal y sinceramente la mano al desgraciado...

Emilio le interrumpió·

—¡Sin embargo usted!... ¡Usted ha nacido en la clase privilegiada: ha sido educado entre burgueses, por ellos mismos, y, á pesar de ello, con el alma conmovida, ha venido usted á nosotros!...

Paul Hem movió la cabeza.

—Más bien he sido arrojado por ellos... el odio que me inspirrban me ha conducido á vuestoo lado antes que la piedad, que después me ha hecho permanecer en él.

(*Continuará*)

sobra que esa red sirve solo para apresar las mojarritas, pues los tiburones no tienen gran trabajo para forzar la malla—sinó porque creemos que la verdad ha de esgrimirse preferentemente contra los más encumbrados.

Quizá parecerá cruel hacer semejantes revelaciones cuando parece que el Dr. Garcia Fernández está á punto de dejar su puesto: pero recién estamos al corriente de tales ocurrencias y, por otra parte, no haya miedo de que ellas desmoneticen al director de correos,—constituyen más bien el examen que lo acredita de hábil... y, por arriba de todo, no es nunca inoportuno desnudar la burocracia en la persona de uno de sus más caracterizados representantes. Bien cómodo seria para los salteadores legales, que el hecho de retirarse á disfrutar el botín en el *sagrario de la vida privada*, les levantara barrera de impunidad...

Y por eso, hemos de repetirlo, esta campaña, bien que se personifique para afirmarla mejor, no es dirigida contra ese solo funcionario: es la iniciación de un proceso al funcionarismo, proceso que se completará en su oportunidad con el desfile de todos los robos organizados en las alturas oficiales.

Por hoy, allá van más concretos relacionados con la administracción de correos.

La mesa del personal es manejada por un empleado que ha descubierto en ella magnifico filón. Ya en Mayo del año pasado, cierto diario extrangero afirmaba que en aquella oficina los nombramientos se licitaban al mejor postor, no obstante lo cual ninguna medida fué adoptada por la dirección.

Este mismo empleado tiene, según se nos informa, unos veinte parientes ubicados en distintas oficinas del correo.

Un polaco fué traido de Europa por el director Garcia Fernández, colocándolo en un puesto rentado con 350 pesos. Alli no se sabe qué hace, como no sea cobrar. Este mismo favorito fué encargado de modelar los bustos de las personas que han desempeñado la dirección general, por cada uno de cuyos bustos le abonan 500 pesos, de las multas impuestas al personal subalterno. Es de observarse la forma odiosa en que estas son aplicadas, á aquellos que no cuentan protectores y, de consiguiente, trabajan más de lo que les correspondaria para recibir su sueldo mermado.

Además, tales multas tienen un destino determinado por la ley de contabilidad: su producido debe ingresar á rentas generales —ahora, á la caja del Montepio civil. A pesar de todo, se las destina para pagar bustos que el director manda hacer por su empleado favorito, á un precio que cobran pocos modeladores de reputación...

Los subalternos que no tienen padrinos, son enviados a las nuevas oficinas instaladas en el Sud y en la Pampa: los que, bien *acuñados*, fueron para esas dependencias nombrados en concejo de ministros, quedan en la casa central donde trabajan, si quieren, una ó dos horas al día.

A los que más se sacrifica es á los estafeteros, especialmente á los que prestan servicio en la estación Once de Septiembre. Son colocados en líneas largas aquellos que no están en gracia con el gefe; pasan dos días con sus noches en los viages, durmiendo mal—cuando duermen;—y, al regreso á la capital, enseguida se les ordena que vuelvan á partir so pena de destitución. Estos empleados, naturalmente, se rinden al sueño, á la fatiga del continuo tragin, descuidan la estafeta, porque es fisicamente imposible que puedan más, y ahi tienen su origen las irregularidades en el servicio y las reclamaciones consiguientes.

Hay gefes de sucursales que pagan tardiamente, y aún no pagan, á sus empleados, porque invierten en el juego la suma destinada á sueldo del personal. Entre otros casos merece citarse el del gefe de una sucursal en el centro, quien perdió dos mil pesos en esa forma. Fué *castigado* con el traslado á una oficina del sud, de dondo lo trajo el Dr. Garcia Fernández, complaciendo á influencias de politicos, y ahora presta servicios en la casa central.

Asi anda ello!

Hasta la vuelta...

Después de diez meses de residencia en esta burguesa é inhospitalaria capital sud americana, asiento y cuna de todas las tiranias y verdadero foco de los más grandes parásitos sociales; después de pasar diez meses á merced de las negras calamidades con el eterno sufrimiento que de ellas se deriva—debemos hoy, antes de abandonarla de regreso á la desgraciada tierra uruguaya,—dejar constatada nuestra más enérgica protesta contra el bastardo modo de proceder de las autoridades argentinas que, debido á su parcialidad manifiesta con las huestes que acaudillara el último aborto del analfabetismo partidario, coadyuvó á mantener en pié la horrenda y fratricida guerra que ahogara con la sangre de tantas victimas, al pueblo uruguayo.

Vaya, pues, nuestra viril protesta como una bofetada en pleno rostro á todos aquellos que directa ó indirectamente, han contribuido á fomentar el crimen, sembrando el odio y la discordia entre los patrioteros orientales residentes en ésta, aumentando la cizaña entre los ignorantes que, debido á la falta de una mediana preparación intelectual, han ido á caer bajo las garras feroces de los encargados de reclutar ciudadanos á un tanto por cabeza, y remitirlos, como ganado vacuno, al gran matadero de la inicua contienda civil.

Llegue también nuestra voz de airada protesta hasta el maldito antro donde sientan sus reales los cambalacheros del patrioterismo uruguayo, los leguleyos, que aspiran alcanzar el poder, escalándolo sobre el montón de cadáveres que ha servido de pasto á sus instintos voraces.

ALBERTO URANO.

Buenos Aires, Octubre 7 de 1904.

En el asilo San Miguel

Un colega de la mañana informa que al juzgado de instrucción del doctor Frias, se ha presentado don Eduardo Alvarez, denunciando que la joven Maria Margarita M., menor de edad y con familia en Italia, se encuentra recluida contra su voluntad en el asilo de San Miguel—depósito policial de contraventoras—donde viste el hábito de las religiosas que tienen á su cargo la administración de ese establecimiento.

Entabla en su favor el recurso de habeas corpus, pidiendo, en consecuencia, se ordene su inmediata libertad.

Por nuestra parte agregamos que no es el único caso, que al respecto se ha hecho público, denunciando que las religiosas de ese asilo, como de otros, existentes en esta ciudad, recurren á la fuerza para aumentar el número de sus militantes, obrándose con una exaltación religiosa condenable por más de un concepto.

A los múltiples inconvenientes que el regenteo de los asilos por congregaciones religiosas acarrea, hay que agregar ese otro, tan grave como los demás, prestándose á procedimientos completamente atentatorios de la libertad individual.

Para nadie es un misterio que en esos asilos como en los hospitales, el tratamiento de las tituladas hermanas, se obtiene bueno ó malo, según las convicciones religiosas del asilado, y cuando éste tiene la conciencia de la mentira católica, el encono de aquellas no halla límite, provocando á cada rato, mesquinas venganzas, producto de una ojeriza criminal.

Tampoco es un misterio para nadie, que esas tituladas hermanas, se ocupan más de su propaganda extraviada, que del cumplimiento de su misión, concretando su tarea á sugestionar en favor de su causa, á todos los seres que tienen la desgracia de caer bajo su influencia.

Se recurre primero á las tentativas de persecusion probando de aterrorizar á los asilados con pavorosa visiones de ultra tumba, y cuando este procedimiento no produce efecto, se echa mano de la fuerza como en el caso arriba apuntado.

De ahi que se hagan odiosos los hospitales, como otros asilos donde la «hermana» con su obsecación religiosa ha de venir á cada momento á amargar la vida del albergado.

CARNE DE NIÑOS

Hemos interpretado el dolor de muchos, al decir toda la explotación inicua que el niño sufre en la fábrica y en el taller. Así, despues de nuestro suelto denunciando los procedimientos empleados en la compañía general de Fósforos, con los pequeños obreros, muchas veces han llegado hasta nosotros, diciéndonos que no solo allí, el mismo recurso de explotación se pone en práctica.

Venimos á citar casos concretos, á catalogar nombres, para que no se diga que lanzamos acusaciones injustas, por un pesimismo que no seria explicable.

En la fábrica de fósforos de la calle Iriarte entre San Antonio y Santa Adelaida, hay obreros que trabajan por 20 centavos al dia y algunos ni siquiera eso consiguen ganar por que están á destajo, pagándoseles precios ilusiorios por tareas crecidas. Y despues de ese escaso salario, se les impone frecuentes multas por causas nimias; por cualquier pretexto.

Esos obreros entran á la fabrica, á las 6 y 1|2 a. m., y á esa hora es dolorosisimo ver el espectaculo de esa lejión infantil que vá en busca de toda la rudeza, de toda la brutalidad, del trabajo improvo cuando más necesita de todas las ternuras y de todos los amores.

Cosa parecida también pasa en la fábrica de tejidos de la plaza Herrera, donde además del escaso salario, las obreras soportan todas las brutales voces de capataces implacables, que tienen siempre pronto su bocabulario de palabras soeses é hirientes.

Todávia tenemos un caso más: en la fábrica de mosaicos de la calle Santa Fé entre Callao y Rio Bamba, se ha establecido una perfecta explotación de aprendices: allí se les toma, sin pagarles un centavo y cuando reclaman sueldo, se les echa á la calle, con una insolencia sin limites.

¿Y que se dirá á todo esto?

Pero, aguardemos, que han de seguir llegandonos noticias de nuevos casos.

LO DEL MOTIN

En estos últimos dos dias, ha sido un recrudicimiento de las alarmas revolucionarias, esta vez más concretas, pues hay gefes y oficiales del ejército apresados.

El futuro ministro de la guerra, general Godoy, dice que no cree tengan fundamento tales alarmas, declaración cuya importancia es imposible desconocer.

Lo que principalmente intriga, es la prisión del coronel Calvete. En efecto, aparece fuertemente sugestivo que un gefe comprometido en una tentativa revolucionaria, de quien se dice que venia á desafiar el sindicado gefe de esa resolución, sea tomado preso apedas llega á la capital...

¿No resulta muy sintomática la cosa?

Para nosotaos, hay en ello algo más que un descubrimiento providencialmente hecho por la policia. Y en el fondo, estamos con el general Godoy: nada serio hay en las alarmas. Los que podrian encabezar motin están en claro; aparte que, contra Roca, seria demasiado tarde, contra Quintana, demasiado pronto del punto de vista politico, que del nuestro es buena toda oportunidad.

HUELGA Y POLITICA

Encontramos en nuesto apreciable colega *El Correo Español*, bajo el rubro «Las alarmas y los trabajadores», lo siguiente:

«No andan en lo cierto los que han hablado de próxima huelga general, y menos lo están los que opinan que esa protesta del pueblo trabajador se producirá en estos dias, para que la agitación obrera coincida con el cambio de presidente.

«La Federación Obrera Regional Argentina no ha pensado en tal cosa; y si algunos gremios se han declarado en huelga, no es obedeciendo un plan determinado, sino por causas que directamente les afectan y sin conexión alguna con los rumores de próximo motin politico-militar, que es opinión general nacen en las mismas esferas oficiales y cuyas ramificaciones no pasan de las dependencias administrativas.

«Hay interés en dar á las alarmas revolucionarias una importancia que no tienen, y se pretende extenderlas á la sombra de un movimiento obrero que no existe ni se producirá por ahora. Podemos asegurarlo.

«Lo único que hay de verdad en lo que á los trabajadores se refiere, es que los obreros del puerto se preparan para reclamar mejoras que consideran justas, y volver por sus derechos. Pero no hay que alarmarse, porque la protesta de esos trabajadores vendrá á su debido tiempo, y no para servir intereses politicos, sino los verdaderos intereses del obrero.

«Lo repetimos: es fábula eso de la huelga general y no hay que ver peligros en lo que no ha pasado por la imaginación de los obreros.

«Sigan los politicos sus planes como Dios les dé á entender, y dejen tranquilos á los trabajadores, que ya saben donde les prieta el zapato.»

Muy de acuerdo con las manifestaciones transcriptas, análogas á las que nosotros hiciéramos con anterioridad salvaguardando los fueros y propósitos de las huelgas, en cuanto se trataba de evitar que fueran bajo ningún pretexto involucradas en tácticas politicas esencialmente utilitarias y burguesas,—hemos de hacer una rectificación al colega:

Se ha pensado en la huelga general. Se trabaja por traerla, á su tiempo, y no pueden escapar á la observación las gestiones preparatorias que en tal sentido se vienen realizando. Sobre todo se piensa en un gran movimiento general para obtener la jornada de 8 horas,—aspiración comun hoy á todos los gremios de la república.

Lo que si, y esto lo dijimos oportunamente y lo repite *El Correo Español*—semejantes movimientos obreros no son de ningún modo asimilables á las agitaciones politicas ni tienen para nada en cuenta un cambio de gobierno, incidencia completamente baladi, á juicio de los obreros. Rechazan toda solidaridad, toda coincidencia con los politicos. Trabajan su propia redención, sin maridages clandestinos é improducentes.

Por lo que respecta á la huelga... noviembre lo dirá!

ADMINISTRARIVAS

El cálculo de recursos confeccionado por la intendencia municipal, alcanza á la suma de $ 16.529.250 pesos moneda nacional, tomando por base la renta percibida en los meses del año en curso.

De las partidas destinadas al presupuesto, tomamos las siguientes: gastos generales 5 768.839.48; servicio de la deuda 3.940.532 10; subvenciones 770.600; ordenanzas especiales 1.093.170.42.

—El congreso nacional ha comunicado al P. E. las siguientes cifras definitivas del presupuesto de gastos para 1905.

Gastos etc. 24 865 016.01 pesos oro, 106.422.046,91 papel y varias cantidades en titulos.

El cálculo de recursos asciende á 44.001.324 pesos oro y 64 639.000 pesos papel.

El decreto de ascensos de oficiales que estaba ya terminado ha sufrido modificaciones *radicales*: hay numerosa borratina.

—El ministro de agricultura resolvió ayer crear la inspección de la manteca que se elabora para el comercio interior y exterior de la república.

Recursos extraordinarios 7.036,024 oro en titulo, 15.875.058, papel 2.807,581 en efectivo.

—En la casa de gobierno, especialmente en el ministerio de guerra se ha notado ayer muchisimo movimiento á consecuencia del complot militar descubierto en Cordoba que ha determinado la prisión del coronel Calvete y de varios oficiales, entre ellos el comandante Vallés, jefe de toda confianza del ministro.

Resulta curioso que la mayoria de los comprometidos estan recientemente ascendidos.

A PROPOSITO DE LA GUERRA

Se calcula que nunca, hasta aqui, los hombres se han muerto mútuamente. Napoleón mismo, considerado como carnicero, ha encontrado su maestro. Hombres hay que han conseguido causar más daño que él á sus semejantes. Los hay que han conseguido mejor que él, convertir en carroñas putrefactas los cuerpos de jóvenes llenos de vida. Y si el valor de los hombres debiera medirse á la cantidad de lágrimas que saben arrancar de los ojos de las madres. Kuroki, Nodzu, Oku y Kuropatkine llevan una ventaja de varios hectólitros sobre Su Majestad Imperial.

Hay en el Japón y en Rusia un centenar de miles de mujeres pobles que se retuercen las manos pensando que el fruto de sus entrañas podrirá sin haber recibido de ellas el último beso. Pero en la capital del Japón, se canta y se baila para celebrar los éxitos, y en la de Rusia, el emperador, muy infatuado, eleva entre sus manos, ante su pueblo prosternado y lleno de gozo, algunas onzas de carne palpitante destinadas á sucederle, cual si de todas esas vidas despilfarradas en la Manchuria debiera surgir esa pequeña vida nueva, y como si todos esos últimos suspiros y esos clamores de agonia debieran fundirse en este pequeño soplo y en ese primer vagido.

Eso no causa á uno gran orgullo de ser hombre: ¡ver esa carniceria y pensar que el género humano entero no se subleva en una protesta victoriosa ó en una maldición aplastadora.

J. CORNÉLY.

"La anarquía ante los tribunales„

Editada por la biblioteca «La Protesta» y con prólogo de Altaïr ha aparecido en folleto la célebre defensa que de los anarquistas encausados en Génova, el año 1894, hiciera el compañero doctor Pedro Gori.

La simple enunciación del motivo de la defensa y el nombre bien conocido del abogado, nos eximen de banalizar elogios ó rebuscar adjetivos. Gori no es un ignorado para los libertarios de todas partes, y especialmente los de la Argentina, que han tenido bastantes ocasiones de caldearse en sus conferencias y retemplar las propias en el ejemplo de sus serenas é inquebrantables energias.

La Anarquia ante los tribunales es una obra educadora y valiente, como todas las de Gori. No precisa recomendaciones ni alabanzas.

MOVIMIENTO OBRERO

HUELGA EN LOS TALLERES DE ZAMBONI

Han abandonado el trabajo los obreros de los talleres mecánicos de Carlos Zamboni establecidos en la calle Charcas.

Los obreros exigen que se establezca la jornada diaria de 9 horas y que se derogue el reglamento dictado por la Unión Industrial Argentina que rige en esos talleres, reglamento que condenamos energicamente desde estas columnas, por las clausulas extremadamente pérfidas que contiene.

SOCIEDAD UNIÓN PINTORES

Esta sociedad tendrá asamblea general el domingo 9 del corriente á las 2 p. m. en su local Junin 462. Se tratará la siguiente orden del dia: 1° Acta; 2° Correspondencia; 3° Asuntos varios. Recomienda á todos los socios puntual asistencia.

Esta sociedad hace también y por segunda vez un llamado á su cobrador para que se presente á rendir cuenta en secretaria, rogando á los compañeros que conozcan el domicilio de dicho cobrador quieran comunicarlo á la misma. Es el antiguo cobrador de LA PROTESTA, el manco.

ZAPATEROS ESCARPINISTAS

Los escarpinistas celebran asamblea mañana domingo á las 2 de la tarde. Tratarán la siguiente orden del dia:

1° Lectura de actas
2° Balance.
3° Propuesta para dar una función á beneficio de los zapateros presos.
4° Correspondencia.

Esta sección recuerda á todos los del oficio que no deben ir á trabajar á la fábrica boycotteada de F. Rubiales, Talcahuano 87.

SOCIEDAD OBREROS PANADEROS—SECCION BOCA

Se invita á todos los socios que pertenecen á esta sección á intervenir en la asamblea que tendrá lugar manana domingo 9 en su local social calle Brandzen 393.

UNIÓN DEPENDIENTES DE COMERCIO

La Unión Dependientes de Comercio nos hace saber lo siguiente:

«El domingo 23 del actual se celebrará en uno de los principales salones de esta capital una gran conferencia la que estará á cargo de distinguidos oradores.

En oportunidad se dará á la publicidad los nombres de los oradores, como también el local donde se celebrará la conferencia.

La C. D. ha resueldo seguir una propaganda activa en pro del descanso dominical y la vida externa, á fin de que sea un hecho esta aspiración sin necesidad de esperar á que el Congreso sancione con fuerza de ley lo que nosotros debiéramos conquistar por medio de nuestras propias fuerzas».

OBREROS PANADEROS (JUNIN)

Se ruega á las secciones de Obreros Panaderos y particularmente á los secretarios tengan á bien remitirnos sus direcciones á la federacion local de Junin.

Hemos asistido ayer, á la populosa asamblea que en el local Patricios 855, celebraron los numerosos huelguistas de la fábrica de galletitas Bagley, en la que desbordaba el entusiasmo, sucediéndose las manifestaciones de enteresa sin ninguna nota discordante.

La derrota no es posible con tales elementos, dispuestos decidamente á todos los sacrificios que puedan exigirse en esa campaña de rebeldia contra la implacable voracidad del capital.

La conducta sumamente mercantilista del diario *La Prensa* que se habia negado á dar cuenta del movimiento, fué objeto de grandes manifestaciones de indignación, haciéndose protestas para que ninguno de los obreros se sirviera de ese diario, abiertamente enemigo de la clase trabajadora.

La conducta observada por la compañía Bagley, llena de alevosos propósitos, tambien fué considerada, por los obreros, que proclamaron, inclinarse por nada ante ella.

Hablaron en la tribuna, con mucho acierto, los compañeros F. Lopez, Mesquives y Ucha, ratificando la necesidad de estar firmes en sus puestos de combate.

OBREROS CEPILLEROS, PINCELEROS Y ANEXOS

Se les invita á concurrir á la asamblea extraordinaria que tendrá lugar el dia 9 de Octubre á las p. m. para tratar lo siguiente: Asunto Picchi y Quadrelli. Se recomienda puntual asistencia,

LA HUELGA EN LA CONSTRUCCION DEL CONGRESO

Continua en un pié admirable, la huelga de los obreros que trabajan en las obras del nuevo congreso en construccion.

Ha quedado constituida una comisión permanente que se reunirá todos los dias en el local de la Federación de construcciones, calle Junin 462, para recibir las proposiciones de los empresarios.

Hoy, á las 7 de la mañana, se reunen en asamblea los huelguisfas, debiendo tomarse diferentes medidas de suma importancia.

MAQUINISTAS BONSACK

La comisión de esta Sociedad invita al gremio en general al acto que se realizará mañana domingo á las 10 de la a. m. en conmemoración del tercer aniversario de su fundación en el local Independencia 3678-

Se tratará la siguiente orden del dia: Lectura del acta anterior, balance, la jornada de 8 horas é higiene de los talleres.

CARPINTEROS Y ANEXOS

En los 37 largos y terribles dias de lucha que lleva este gremio no ha visto decaer un solo momento el entusiasmo que reina en su seno para conseguir la jornada de 8 horas.

Mañana á las 2 p. m. celebrará gran asamblea en Rincon 1141 y por la mañana en los sitios de costumbre.

CORTADORES DE CALZADO

Los cortadores de calzado lanzaran hoy el siguiente manifiesto:

Compañeros, salud.

Hoy más que nunca se hace necesario que todos nosotros nos interesemos por nuestra sociedad, y que saliendo de la nostalgia en que parece nos encontramos despues de nuestro movimiento, despleguemos una gran actividad á fin de que nuestro gremio esté todo unido pudiendo así ocupar el puesto que nos corresponde al lado de la Federación de Calzado, y con ella, al lado del proletariado del mundo.

Por tanto se iuvita, á todos los compañeros del gremio, socios y no socios, á la gran asamblea del mismo, que tendrá lugar en el salon de la Federación de Calzado, calle Moreno 2032, el DOMINGO 9 DE OCTUBRE á las 3 p. m.

Orden del dia

1. Nombramiento de la Comisión Administrativa. 2. Balance de la última huelga. 3. Tratar de conmemorar el aniversario de la fundación de la sociedad. 4. Propuestas varias.

Ningun compañero cortador debe faltar á esta asamblea, pues como se vé, es de gran interés para el gremio. *La Comisión*

VILLA CONSTITUCION

El 5 del corriente, de vuelta de su gira de propaganda, el compañero M. Vázquez, dió en este punto una conferencia, sobre el tema: *La Internacional como base de toda organización*; que desarrolló con elocuencia ante un público númeroso que lo aplaudió con entusiasmo; á pedido general tuvo que hablar el compañero C. Mendez, haciéndolo sobre el mismo tema.

BAHIA BLANCA

Nos trasmiten de Bahia Blanca, la información de que empieza á agitarse en esa localidad el elemento obrero, preparáudose á emprender una serie de iniciativas para conseguir indispensables mejoras económicas.

Tendiendo á ese fin, la sociedad de obreros carpinteros exigirá el horario de 8 horas, secundando de ese modo el simpático movimiento que en el mismo sentido se ha iniciado en la capital y en otros puntos del pais.

Sabemos además que la mayoría de los patrones de Bahia Blanca están favorablemente impresionados, al respecto y que acordaran las mejoras solicitadas.

No podemos permanecer indiferentes á ese movimiento de resurgimiento á la lucha, de la que todo debe esperarlo el proletario.

TOLOSA

De todas partes del pais nos llegan ecos de la agitación proletaria que empieza á manifestarse, como si el mundo obrero del pais se hubiera dado cita para levantar sus justicieras voces de rebeldia.

También de Tolosa y de La Plata nos llegan ecos de esas dignas manifestaciones que tienden á hacer menos ignominioso, menos abrumador el trabajo que ejecutan las manos callosas, los obreros oscuros de espaldas encorvadas.

Ultimamente, los fundidores de La Plata y Tolosa, han resuelto presentar una petición á los patrones de fundiciones, conviniéndose las cláusulas, en una numerosa asamblea realizada al efecto.

Ayer ha sido presentada una petición en que se exige la jornada de nueve horas, y el mismo salario de que han disfrutado hasta ahora—se exige que las horas extraordinarias, lo mismo que las del domingo, sean pagados con un 50 por ciento de aumento, no debiéndose admitir en los talleres menores de 15 años.

Hoy deben contestar los patrones á esas exigencias de los obreros, y en caso de que la respuesta sea negativa, en una asamblea que se celebrará mañana ha de declararse la huelga general.

Mucha enteresa, mucho espiritu de rebelión se observa por lo que no es de dudarse que el movimiento obtendrá los mas halagüeños resultados.

ROSARIO

SOCIEDAD DE OBRERAS

En breve, una comisión de mujeres de diversos oficios se reunirá en el local de la Federación Rosarina, San Luis 1149, con el objeto de cambiar ideas sobre la formación de una sociedad de resistencia, cuyos fines serán propender al mejoramiento moral y material de las obreras de esta ciudad.

COMITÉ FEDERAL

Esta noche debe reunirse el Comité de la Federación Obrera Rosarina, en su local de la calle San Luis 1449 al 42.

Se recomienda á todos los delegados de las sociedades federadas no falten á la reunión de esta noche, por tener que discutirse la reforma de los estatutos.

También se dará lectura de un manifiesto que se lanzará sobre un *boycott* declarado por la Federación, además de otros asuntos de interés general para la clase trabajadora que se trataran.

HOJALATEROS Y GASISTAS

Durante el dia de ayer no ha ocurrido novedad alguna en el movimiento huelguista de los hojalateros, gasistas y plomeros, que reclaman la jornada de 8 horas.

Los huelguistas, estan dispuestos á persistir en su actitud hasta obtener la jornada de ocho horas.

LA HUELGA DE CARPINTEROS

En el local de la calle Corrientes 1247, efectuaron anoche una numerosa asamblea los carpinteros de obra blanca, declarados en huelga hace una semana.

Mucho entusiasmo y decisión se nota en los huelguistas, confiando en que el triunfo, tarde ó temprano, coronará sus esfuerzos.

Reciben los huelguistas muchas adhesiónes de las demas sociedades obreras.

LA PLATA

La Sociedad General de tabaqueros ha lanzado un manifiesto invitando á los obreros del gremio á la conferencia que dará el compañero Narciso Bartolozzi en el local calle 17 número 1, mañana domingo á las 2.30 p. m. La entrada será libae.

DESDE EL TANDIL

En el salón de la sociedad Cosmopolita, galantemente cedido, dió anoche el compañero Edmundo J. Calcaño, su segunda conferencia de propanda libertaria.

El éxito obtenido en la primera atrajo al local numeroso auditorio.

Abrió el acto el compañero Francisco Sarache quien con palabra entusiasta sintetizó la primera conferencia, terminando con una alocución á los asistentes, aconsejandoles perseverancia en la lucha emprendida.

Ocupó luego la tribuna el compañero Calcaño desarrollando extensamente el tema prefijado: «Camino de la emancipación obrera».

Historió á grandes rasgos la lucha de la clase burguesa contra la aristocracia, estudiando detenidamente el arma del parlamentarismo de que habia hecho uso, demostrando la completa inutilidad para la campaña emprendida por el proletariado para la conquista definitiva de sus derechos económicos y sociales.

Dijo que solo la organización podria ocupar el lugar del parlamento: La organización como medio y penalidad.

Demostró la completa inutilidad de las reformas y la necsidad de aprestarse á la revolución más grande que contemplarán los siglos y que dará por resultado el advenimiento de una sociedad justa é igualitarias.

Terminó dirijiendose á la juventud como aquella á quien le esta reservada la gloria de formar parte en el ejército nuevo de la redención humana.

La conferencia produjo gran impresión en el auditorio, quien aplaudió interrumpiendo en varios pasajes al orador.

Cerró el acto el compañero Rodolfo Gonzalez Pacheco, declamando unos sentidos y revolucionarios versos de su cosecha.

El domingo dará Calcagno en el teatro

Cervantes, su última conferencia sobre «Concepto filosó'ico de las nuevas ideas».—*Corresposal.*

Por las provincias

Paraná—Informando de la huelga en el Puerto nuevo de Paraná, un colega de esa localidad dice lo siguiente:

«Ninguna novedad de importancia, hay con respecto al movimiento huelguista de Puerto nuevo.

Ha llegado de Buenos Aires el ingeniero de las obras señor Casatti, quien entrevistado por una comisión de obreros les prometió escribir á Buenos Aires garantiendoles que llegarian á un acuerdo, aunque probablemente no bajo las bases propuestas por los huelguistas.

—Han estado tambien en esta, dando varias conferencias dos representantes de los gremios de marinero, foguistas, estivadores y carreros de la Capital Federal, los que andan en gira de propaganda por los puertos del Paraná y Urugay con el fin de regularizar si es posible las condiciones de trabajo de los obreros de esos gremios en los distintos puertos.»

Salta—Nos escriben los compañeros de la provincia de Salta, informándonos, que el P. E. ha expedido el anunciado decreto sobre los talleres de la penitenciaria, el que no transcribimos integro por ser sumamente extenso.

La parte sustancial de dicho decreto dispone:

—No hacer lugar por ahora á la supresión de los talleres en su caracter privado y á la implantación de otros oficiales ó por cuenta del estado, hasta que el Tesoro Público mejore de condiciones.

—Autorizar al capitalista Juan Bennasar para seguir con los talleres, debiendo dar trabajo á todos los sentenciados á presidio, penitenciaria y prisión.

—Nombrar Inspector de Talleres á don Luis Ortelli que desempeña actualmente el cargo de alcaide, con el sobresueldo de 40 pesos mensuales que serán abonados de la partida de eventuales.

El inspector de talleres fijará el salario de los presos ocupados en servicios no previstos en la tarifa, teniendo en cuenta para ello los precios corrientes en plaza, la aptitud del obrero y las observaciones que hiciera el empresario.

El Empresario abonará semanalmente al inspector con intervención de la Comisaría General, los salarios que se deban á los penados.

—El salario de los presos será distribuido en la forma siguiente: 50 % para el Estado y 50 % para el obrero.

—Los penados á arresto y detención, podrán concurrir voluntariamente á los talleres.

—La tarifa de salarios es la siguiente:

Calzado clavado para hombre punta marcada, docena: $ 8.40; útiles 1.20; gastos de taller 0.70; costo total de docena: 10.30.

Botas puntada marcada para hombre, docena: 8. 40; útiles 1.20; gastos de taller 0.70; costo total de la docena: 10.30.

Botas horma chica para señoras: docena 6.30; útiles: 0.72; gastos de taller 0.70; costo total de la docena: 8 22.

Calzado para varon punta marcada, docena: 7.20; útiles 0.72; gasto de taller 0.78; costo total de la docena: 8.62.

Aviso de administración

Pedimos á los suscritores de La Plata, Tolosa y Ensenada envien la dirección para remitirles el diario directamente, par haber dejado de sea nuestros agentes en esas localidades los Sres. Rodriguez Peslelo y Bia.

Al mismo tiempo solicitamos que todo lo que corresponda á la administración del diario se remita á nombre de Bautista Fueyo, como ser: giros, cheques, letras y bonos postales, para mayor facilidad en su cobro. Las cartas certificadas deben venir en la misma forma.

Veladas y Conferencias

Grupo Sol.—Este grupo dará una conferencia sociológica en el local Talcahuano 125, el dia 9 del corriente á las 8 p. m., á beneficio de la propaganda libertaria. El compañero Manresa y otros, harán uso de la palabra sobre diversos temas de actualidad. También un compañero payador cantará canciones libertarias acompañado de guitarra. La cuota de entrada es de 20 centavos, los que serán destinados á la compra de folletos para ser destribuidos gratuitamente.

Obreros Zapataros — Esta noche y conmemorando su quinto aniversario esta sociedad celebrará su anunciada función y conferencia á benefici de la Comisión de Patrocinio.

La fiesta, cuyo programa hemos publicado, se llevará á cabo en el salon teatro Resorgimento, calle Triunvirato 764 (Villa Crespo).

Las entradas se venden en la secretaria de la sociedad Guruchaga 41 durante el dia y en salón de fiestas en la noche.

PALESTRA

LAS COSTUMBRES

Los actos producen las costumbres, y las costumbres los actos.

Siempre se puede obrar contra la costumbre dominante.
Malebranche.

Si preguntamos á cualquier anárquico su opinión acerca de las costumbres existentes, de seguro nos contestará que son pésimas, enemigas de la lógica y contrarias á sus ideas y sin embargo, hay pocos que pretenden oponerse á ellas por medio de sus actos. Si nosotros en vez de seguir las costumbres burguesas tales como: admirar á los que tienen dinero, someterse sin chistar á la fuerza gubernativa, callar ante cualquier injusticia y otras por el estilo, hubiésemos establecido por medio de nuestros actos las costumbres anárquicas, habriamos hecho más en un solo año que lo que hariamos en una década con la propaganda oral ó escrita. Hay muchos que contestarán á esto que no siempre se puede proceder anárquicamente, pero nosotros contestaremos á esto que si bien es cierto, también lo es que si en las cosas fáciles lo hacemos, pronto lo haremos en las más difíciles: una prueba de esto la tenemos en la Revolución Francesa que principió ahorcando al rey en efigie y terminó ahorcando al hijo de San Luis.

Muchas veces hemos visto á anárquicos que veían llevar preso á un compañero injustamente y no lanzaban ni una sola frase de protesta, que eran contrarios á la Iglesia y al Estado y que se casaban por una ú otro ó por ambos. Para reformar las costumbres existentes no se precisa más que un poco de voluntad: ahora que los grupos anárquicos surgen por todas partes voy á tratar de explicar un método de lucha que considero excelente: 1. la ayuda mutua entre todos los compañeros para socorrer al que caiga preso y á su familia (esta, por más que haya muchos compañeros que me contradigan, hoy no existe). 2. Obligación moral de proceder anarquicamente en todo y en todas partes que sea posible; esto es: protestar de palabra ó de hecho contra el salvajismo policial, protestar sin ambajes de ninguna especie contra el ladrón legal y despreciarle en todas partes, pues según Spencer «si muchos roban y explotan para hacerse ricos es por nuestra admiración y sumisión hacia ellos.

El motivo de este articulo es la somnolencia que se apoderó de muchos de nuestros compañeros. Creemos que á seguir por este camino sin cambiar el método de propaganda pronto tendremos á la anarquia sufriendo la misma evolución del cristianismo que comenzó por la rebelión para acabar en el misticismo.

Como en el cristianismo, hay muchos que creen que la revolución social, en vez de venir por el impulso individual, va venir por medio del algun super-hombre que se le dé la beatisima gana de implantar el comunismo; con esta idea hay muchos que cuando el explotador les hace alguna mala acción esperan como Isaias que venga algun Jeovah á vengarlos y se la guardan para la Revolución.

Los anárquicos no debemos de llamarnos anárquicos, sinó hacer que en todos nuestros actos se vea la anarquia. Las costumbres no se cambian en un momento sino mediante un esfuerzo continuado, por eso nosotros creemos que si una revolución social cambia el mundo antes de haber cambiado las costumbres será un esfuerzo inútil pues la mayoria volverá á lo antiguo, pero si por el contrario se forman costumbres comunistas antes de implantar el comunismo, la revolución será un hecho puesto que no sorprenderá al pueblo que ya estará acostumbrado anarquicamente.

Antropon.

Las bibliotecas en las sociedades de resistencia

Muchas sociedades tienen la felicisima idea de arganizar fiestas para conseguir la fundación de una biblioteca. Una vez reunida la suma indispensable compran un armario y en ella encierran los libros bajo llave creyendo, sin duda, que con tener asi guardados los libros, el obrero se vuelve más consciente.

Esto me hace recordar un cuento que os voy á relatar.

Erase un buen hombre, acérrimo partidario de la vulgarización de la ciencia, y como habia oido decir que la opinión pública y el sentido común los formaba la cantidad de ciencia dispersa en el ambiente, compró muchos libros y los llevó á su molino.

Alli los hizo moler y en la primera fiesta que se verificó, cuando estaba toto el pueblo congregado en la plaza, tiró esa harina sobre todas las cabezas...

Aquel inclito propagandista, parecido á las comisiones de las sociedades, murió creyéndose un gran reformador, casi un apóstol.

Ahora prosigo: Cuando un socio solicita llevar un volumen á su domicilio, le contesta la comisión Administrativa que los libros no pueden salir del local y que si quiere leerlos vaya á la secretaria de 8 á 10 p. m.

De este modo los libros sirven tan solo para adorno y no para instrucción, pues aunque seamos aficionados á la lectura, no todos tenemos el tiempo de ir hasta el Centro

Las comisiones Administrativas no deben ignorar que, por causa de las muchas horas de activo trabajo, llegamos á nuestras casas rendidos de cansancio.

Sin embargo, cuando venciendo la fatiga, nos costeamos la caminata hasta el local, por más que tengamos la idea de leer, sucede que en lugar de hacerlo nos ponemos a discutir asuntos del gremio y cuestiones de ideal. No pretendo decir con esto que sea mala la discusión pues estoy convencido que de ella, cuando es sincera y franca, sale la luz, sino afirmar que en las Sociedades de resistencia es imposible leer. Desafio á cualquier bibliotecario á que me presente diez lectores mensuales.

He hablado con varios bibliotecarios haciéndoles ver la conveniencia de cambiar de sistema, me han contestado que muchos campañeros se quedaban con los libros.

Replicaré yo que exajeran las cosas y que si algunos no cumplen con su deber, es, en la mayor parte de los casos, la culpa de cualquier amigo á quien habrán facilitado el volúmen, bajo la expresa condición, no respetada, de restituirlo.

Luego un libro de propaganda nunca se pierde, pues, por cualquier parte que vaya llenará su misión. Los libros son como los idiomas, y si no se esparcen resultan de poco provecho.

Las sociedades de resistencia en vez de juntar un fondo de reserva, ó constituir un Banco Huelguista, deberian de dedicar su dinero á la compra de libros y hacerlos circular de mano en mano. De este modo, el fondo de reserva, en vez de ester en poder del tesorero ó depositado en cualquier caja, estaria en la conciencia de los obreros.

Ellos, entonces, se darian cuenta del poder y de la rebeldia y de la unión y, en lugar de huelgas aplastadoras de energias que duran dos ó tres meses, las tendriamos breves y vigorosas que, en pocos dias, asumirian un carácter decisivo, ante el cual se encontrarian impotentes los patrones.

Nicolás Belmonte

POLICIA

Martirologio obre o

En una caballeriza, José M. Rivas, se entretenia ayer de mañana en rasquetear las ancas de un caballo, cuando el animal le hundió de una patada el vaso izquierdo en la región lumbar.

El hecho pasó en la calle Venezuela 270.

Un suicida

En la madrugada de ayer la policia de la sección 19ª encontró en la Avenida Alcorta entre Monasterio y Colonia al sujeto Victor Fualdes, que presentaba graves heridas de arma de fuego.

Dos balazos en la cabeza: uno en la región toráxica habian producido tanta hemorragia que Fualdes habia perdido el habla haciéndose entender apenas por señas—pero por unos papeles que en el bolsillo tenia, se presume que se trata de un suicidio.

En gravisimo estado fue remitido al hospital Rawson.

Atropellos policiales

Siempre, hemos de tropezar con la nota policial, en que la fuerza armada colocada del lado del capital en las luchas del trabajo, no pierde ocasion de realizar sus actos de torpeza, haciendo victima, al eterno sacrificado: el obrero.

Innumerables son los casos, en que el obrero es injustamente maltratado por la policia y encerrado en un calabozo por solo la vaga sospecha de que se trata de un huelgista.

Asi, le ha sucedido al obrero Domingo Saracena, de profesion pintor, que ayer, aguardaba un tranvia frente á las obras del congreso.

Un vigilante se le acercó, le sometió insolentemente á un interrogatorio, ordenándole que se retirara de allí, Saracena penetró entonces á un almacén, y al retirarse momentos despues, fué aprehendido con modales brutales por el vigilante, quien le obligó á trasladarse á la comisaria.

Alli se le detuvo preso desde las 7 p. m. hasta las 3 1/2 de la tarde, no valiéndolo de nada sus protestas de inocencia.

En la comisaria se le somete á inutiles interrogatorios acusándosele de ser huelguista y de otras patrañas por el estilo.

Accidentes del trabajo

Ayer á las 9.50 a. m., el practicante Lascano atendió á Pascual Colombo, de 40 años de edad á quien se le habia caido encima una enorme viga de hierro causándole lesiones de consideración en la pierna izquierda.

Despué de atendido, Colombo fué enviado á su domicilio calle Quito 3876

—El caballerizo Clemente Mantovanni recibió una coz en la región inginal derecha mientras hacia limpieza en la cocheria Uruguay 1339.

Libertad bajo fianza

El juez Gallegos ha concedido la escarcelación bajo fianza al estudiante Antonio Barrera Nicholson procesado por disparo de armas durante los disturbios últimos en la Facultad de Derecho.

Prisión preventiva

El juez Gallegos decretó la prisión preventiva de Maria Brigida Daunes y de Maria Iribarne de Scaray, complicadas en el aborto que causó la muerte de Maria Scaray.

La primera es partera y la segunda madre de la victima.

Suicidio

En la casa calle Corrientes 2245, Virtudes Lobato, joven de 20 años de edad, atentó anoche contra su existencia, disparándose un tiro de revólver en la sien derecha.

La joven suicida, que en estado sumamente grave fué remitida al hospital San Roque, habia tenido momentos antes un disgusto con sus patrones.

Correspondencia de Administración

H. C., Montevideo — Recibimos 13 pesos oro. Con los veinte m/n. suman los 20.73; el sobrante puede distribuirlo en la forma que crea más conveniente.

J. D. Montevideo. «El Panarol» recibimos por intermedio de Calabaza 12.94 (oro).

De Chacabuco recibimos por intermedio del Compañero Jacquet: R. Muñoz 1.50, C. Reyna 1 50; R. Molina 3 00 A. Varnin 1 50, E. Rivero 1.50 Total 9 00

Victorio Celentano, Ingeniero White—Va carta para Vd.; esperamos conteste ensequida.

P. Aramayo, Campana—Recibimos 7 pesos. ¿Quiere decirnos para quién son?

J. Trujillo, Ramallo—Mande una carta á la Dirección General de Correos indicando que remitan la carta á Córdoba 359.

J. S., Baradero—Recibimos 2 85, va carta y libros. F. M. debe Agosto, Setiembre y Octubre; el peso que mandó es por el mes de Julio.

J. C., Baradero—Recibimos 8.50; 3.00 para La Protesta, 3.70 para Fueyo y 1.80 para *Martin Fierro*.

C. M., San Cristóbal—Recibimos 1.50.

E. G. M., Rosario—Marquez tiene pago Agosto.

F. Blanco, Chavas—Recibimos por intermedio de Muruba 3 pesos.

M. P., Susana—La carta que dice remitió no se ha recibido. Le suspenderemos el 10.

MOSAICO

Biblioteca «La Protesta»—Esta biblioteca avisa á los que quieran tener el año completo de 1904 de la revista *Natura*, ya sean números que les falten para sus colecciones respectivas, ó los que quieran obtener los números de todo el año, avisen á su vez para hacer el pedido á España.

Se les pide apresuramiento para no demorar el pedido.

—

Se han recibido en esta Biblioteca los libros y folletos siguientes:

Las Mentiras Convencionales de Mas Nodau, 2 tomos 80 cts. La mujer privada y la mujer pública 0.10, el verdadero testamento del cura misterio 0.10.

Orfeon Libertario.—Se invita á los componentes del Orfeon Libertario á que concurran á la reunión que tendra lugar hoy á las 8 de la neche en el local Resurgimiento calle Triunvirato 774.

Se ruega puntual asistencia.

Talonarios perdidos.—La sociedad obreros zapateros, pone sobre aviso, que se han perdido dos talonarios de veinte entradas cada uno, correspondientes á las veladas del sábado y domingo próximo, los cuales no estando sellados, son, por consiguiente, nulos.

Levantando cargos — Mañana domingo á las 2 de la tarde en el local Talcahuano 125 el compañero Tullio Seri dará una conferencia contestando á los cargos hechos por el secretario de la sociedad adornistas publicados en el último número de la Organización Obrera.

Quedan invitados á este acto todos los miembros de las agrupaciones y sociedades de resistencia de la capital y especialmente el domité federal regional de la F. O. A. y el de construcciones.

Luz — Damos traslado á quien corresponda de la siguiente queja: hace 25 dias permanece apagado el farol colocado frente al numero 1831 de la calle Independencia.

Se nos dice que esta denuncia ha sido hecha inutilmente y por repetidas veces á la compañía de gas.

Nosotros creemos que la denuncia deberia hacerse ante la Intendencia municipal que es la qce corre con estos servicios.

Esperamos, aunque es mucho esperar,—que estas lineas sirvan para subsanar la falta ó descuido.

ANTE EL PORVENIR

Cuando el socialismo, monopolizador del dictado de «cientifico», que reclama, protesta contra la fórmula comunista del reparto, vienen los hechos á confirmar la necesidad de aquella *relación entre las necesidades y el trabajo del individuo*. Hoy aún, el empirismo de la vida nos enseña la futura imposición lógica de la fórmula, «á cada uno según sus necesidades y que cada uno trabaje con sujeción á sus fuerzas»; en el estudio de las presentes y pasadas condiciones económicas de los pueblos se encuentra un fondo, un principio que proclama la distribución puramente comunista del porvenir.

Fijémonos, desde luego, en lo que pasa en un taller, en donde dedicándose todos los individuos al mismo género de trabajo disfrutan de un salario igual.

En la imposibilidad de hacer la medición *exacta* del trabajo, se supone un *término medio*, con arreglo al cual cada trabajador recibe también un salario medio. La oscilación del trabajo individual alrededor de aquel término, alcanzado *teóricamente*, representa una diferencia entre todas las fuerzas individuales de trabajo. De aquí que si á unos les es pagada en *exceso* su fuerza de trabajo (á los que están colocados por debajo del valor del trabajo medio), lo es, en cambio, defectuosamente á los obreros que se hallan por encima de la cifra media.

Porque no todos los individuos tienen la misma energía muscular, la misma habilidad manual; porque no todos prestan la misma atención á la fabricación del producto que tienen entre sus manos, ni todos ellos aprovechan igualmente el tiempo de jornada, se originan diferencias entre los *esfuerzos útiles* empleados por cada uno de los trabajadores. A pesar de esto, todos reciben el mismo salario, como si cada uno hiciera un *trabajo* igual al de cada uno de sus compañeros.

A no ser que entre los obreros haya algún *holgazán* manifiesto, el propietario no toma medida alguna contra los que caen por debajo del nivel medio. Todo lo más que sabe decir es que «aquel es un hombre de buena voluntad, que hace todo cuanto puede». Y bien: dentro del régimen actual ¿no debe de traducirse esto en la primera parte de la fórmula comunista del reparto? Cada uno trabaja aquí, dentro de la *obligación* del trabajo, con arreglo á *sus fuerzas*, no muy desviadas, es cierto, del nivel teórico impuesto por el capital. Y si bien no pueden satisfacer todas sus necesidades, disfrutan todos un mismo salario.

En algunas operaciones (la que, por ejemplo, realizan varios obreros encargados de transportar de *mano en mano* un producto determinado) en las cuales cada trabajador realizar el mismo trabajo que todos los demás; parece que el *salario medio* queda destruido para dar cabida á una forma *integral* (1) de salarios. Pero esto no es cierto: Si es verdad que todos los obreros verifican el mismo *trabajo de utilidad*, las energias gastadas no son nunca iguales para cada uno de los distintos individuos.

Mientras para el explotadar que reconoce igual trabajo útil en cada uno de sus asalariados (pues todos caminan igual número de veces el mismo número de metros, llevando igual número de piezas) es justo un salario igual para todos, nosotros tenemos que tener presente que la energia empleada por cada obrero es distinta, pues son distintas tambien sus condiciones fisiológicas es decir, *que si el trabajo útil es el mismo, es distinto en cambio el esfuerzo de trabajo*. Existe, pues, aquí un *salario igual pagando diversos esfuerzos de trabajo*.

Queda demostrado que en la sociedad de hoy se reconoce, dentro de los limites impuestos por el egoismo capitalista, la primera parte de la fórmula comunista del reparto.

La segunda parte está reconocida al conceder, al trabajador que realiza un trabajo menor del *medio*, el derecho de gozar de un salario igual á *aquel otro* que hace una utilidad mayor que la señalada por la cifra media teórica del trabajo.

P. Noroakon.

(1) Para simplificar el asunto, hablamos como si, en realidad, el obrero recibiera el valor medio completo de su trabajo individual.

HUELGA DE MADRES

Luisa, *veintidos años*.—Isabel, *treinta*.

Luisa.—¿De compras?

Isabel.—Si, El pan nuestro de cada dia; el pan que traen los hijos debajo del brazo, según dicen... Un vestido para el ama. A ver, ¿qué te parece? Mira...

Luisa.—Muy bueno, ya lo creo... Es un merino riquisimo... doble de ancho... ¿La vistes de pasiega?

Isabel.—Si, entró con esa condición. Es vizcaina, pero como el traje de pasiega es más caro... Hay que agradecer que no sea moda vestirlas de sultanas... Pues lo de menos es la tela, luego eche usted botones y collares... ¡Y comer!

Luisa.—Si, no me digas. Yo lo veo en casa de mi hermana. Por eso haré todo lo posible por criar á mi hijo, y mi pena mayor seria no poder criar.

Isabel.—Si, es una pena... Yo crié al primero y empecé á criar al segundo.

Luisa.—Y de seguro has sentido no criar á este...

Isabel.—Si, lo he sentido; pero sintiéndo lo y todo, te aconsejo que no cries.

Luisa.—¡No me lo digas! Soy fuerte, no creo que me perjudique.

Isabel.—Es lo de menos. Nunca me he encontrado mejor que cuando criaba.

Luisa.—¿Entonces? ¿Qué es mucha sujeción, que por fuerza ha de privarse una de teatros, de diversiones? ¡Si vieras que poco me importa!

Isabel.—Lo supongo... Pero tampoco es eso.

Luisa.—Explicate.

Isabel.—Mira; cuando yo criaba á mis hijos y con una niñerita modesta que los llevaba en brazos salia con ellos á paseo, al pasar entre dos filas de nodrizas, insultantes de lujo, recargadas con galones de oro y cadenas de plata: al considerarme objeto de sus burlas groseras, despique del despecho, porque era yo para ellas una emancipada de su tiranía insufrible... ¡si vieras que orgullosa me sentia! ¡Unica madre en aquella huelga de madres! No comprendia cómo por comodidad ó por lujo hubiera mujeres que se resistieran á cumplir deber tan bien recompensado con sólo cumplirlo... Ahora lo comprendo... Yo cumplia con los deberes de la maternidad, pero... huelga de madres ó huelga de esposas, he aquí el problema. ¿Has comprendido?

Luisa—Comprendo que si tú cumplias con tu deber, alguien faltaba al suyo... ¡Pero es infame!

Isabel—Eso dije yo, infame, porque entonces nos han engañado.. ¡La santa maternidad! Y mientras tú aceptas sus deberes como un sacerdocio, tu marido..

Luisa—¡Ay! En ese sacerdocio tu marido no puede decir misa, ni siquiera ayudar á ella.

Isabel—Pero á lo menos podia oirla con respeto. ¿Qué dirian los hombres si en una enfermedad, en una ausencia suya, siguiéramos su ejemplo?

Luisa—A ellos todo les disculpa.

Isabel—Tienes razón, todo... Yo quise separarme de él para siempre, y todo el mundo se burló de mi. ¡Separarme por una pequeñez!... ¡Por lo más natural del mundo!... ¡Por un pecadillo que todos los maridos cometen y que todas las mujeres toleren!... Mi familia estaba escandalizada; mi madre misma; el antiguo médico de casa se hartó de llamarme ignorante, porque no me conformaba con lo qué, según él, era ley de la nturaleza... ¡Ah! nos engañan miserablemente... Antes de casarnos debian enseñarnos esas leyes naturales de que hablaba el doctor...

Luisa—¡Vaya, cálmate! Ya sabes á que atenerte... yo también.

Isabel—Ya lo sabes. No cries á tus hijos. Un ama no puede robarte su cariño, cualquier mujer puede robarte el cariño de tu esposo. Que no quede por ti... Los hombres lo quieren! ¡Huelga de madres!

Jacinto Benavente

PERMANENTE

La ley de residencia

Artículo 1°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida del territorio de la nación á todo extranjero que haya sido condenado ó sea perseguido por los tribunales extranjeros, por crimenes ó delitos de derecho común.

Artículo 2°. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional ó perturbe el orden público.

Artículo 3°. El Poder Ejecutivo podrá impedir la entrada al territorio de la República á todo extranjero cuyos antecedentes anteriores autoricen á incluirlo entre aquellos á que se refieren los dos artículos precedentes.

Artículo 4°. El extranjero contra quien se haya decretado la expulsión, tendrá tres días para salir del país, pudiendo el Poder Ejecutivo, como medida de seguridad pública, ordenar su detención hasta el momento de embarco.

MAX STIRNER

Wer ein ganzer Mensch ist, braucht keine autoritatzu zein.—M. S.

A EDMUNDO BIANCHI

1.—Max Stirner, el eminente pensador alemán, nacido en 1806 y fallecido en 1856, es uno de los mayores acontecimientos intelectuales del siglo XIX. Es además, la más alta afirmación, el representante tipico, el fundador de una filosofia que será el fundamento inconmovible de toda la cultura humana y la base segura de toda la construcción que se elevará sobre las ruinas de este *monde á rebours*. Es el precursor de esa tendencia que ya era tan poderosa en los comienzos del siglo pasado, con los Kierkegard, Humboldt, Goethe, Carlyle y Emerson, y que hoy se manifiesta con un vigor nuevo en la moderna generación de pensadores revolucionarios, por una natural tendencia contra el progreso del espiritu tradicionalista (conservador ó clerical) la poderosa expansión del espiritu democrático.

Muchos años antes que los discursos de Zarathusta—impregnados de una vehemente y soberbia concepción individualista de la vida—hubiesen emocionado á la *élite* intelectual de nuestro tiempo en todo el occidente, ya habia lanzado Max Stirner los fundamentos de la nueva doctrina. Sólo él, por lo tanto, y no Federico Nietzche, es el precursor de la primera y mayor transvaluación de todos los valores, que se opera en el mundo que interesa á los hombres.

2.—Estamos en 1844. La Europa atravesaba un periodo de crisis, cuyas proporciones reveladas principalmente en la esfera social, preocupaban á todos los que, por cualquier motivo eran victimas del orden vigente. El toque de rebato no se hizo esperar. Y esa primera señal parte precisamente de uno de los paises donde más hondo tenia clavado el despotismo sus plantas de bronce y donde más descarada se mostraba la autoridad fundada en la tradición. La Alemania, esa vieja soñadora ambiciosa, mistica por naturaleza de su razón, sintiendo al mismo tiempo que su destino es vasto y que no es suficiente querer y exaltarse en la fe para renovar el mundo, para dar existencia concreta y objetiva á todo lo que su alma presiente como figura antropomorfizada de un Goeth inmortal:—es la Alemania la que inicia el gran movimiento que abrió una era en la historia de la intelectualidad occidental.

La jóven soñadora, nutrida hasta entonces casi exclusivamente de puro hegelismo, comenzó á sentirse insatisfecha de la envejecida escolástica del maestro y luego se aventuró en el desórden filosófico y social que levantó las tempestades de 1848 1849. Entonces sucedió lo que es muy natural sucedá á todas las reacciones. La actividad renaciente, el espiritu de critica surgido contra el viejo espiritu dominante, produjeron en Alemania una especie de obsesión. Radical en el pensamiento y aventurera en el sentimiento, se entrega á Bauer, Buhl, Meyen, Sass, Ruge, Feuerbach, colocando en las altas almenas de la prensa y de las universidades los estandartes de la más vasta y más profunda insurrección espiritual del último siglo. Los *Anales* de Arnold Ruge y la *Gaceta del Rhin* de Karl Mary eran el centro de todo el movimiento.

Fué en esta época de agitaciones y de revivíscencia en que cada libro es un arma,

en que cada palabra equivale á un acto, en que cada acto es un esfuerzo de valor y de heroismo, en que unos van camino del destierro mientras otros salen de las prisiones; fué en esta época cuando un hombre, desde su aislamiento y su obscuridad, dejó escapar un grito estridente de rebelión contra el mundo vigente y contra las miserias y las injusticias triunfantes, — grito que el despotismo y la hipocresia, juzgándolo «demasiado absurdo para ser peligroso» pretendieron, no obstante, sofocarlo para que no se propagara y llegase hasta nosotros. Ese hombre, que espantó al sofisma y á la tirania, es Max Stirner. Pocos oidos al principio, oyeron esa voz que anunciaba nuevas eras. La Incomprensión, por tanto, era la señora de tales oidos. Aquel grito no obstante, esparcia terror, y parecia una voz extraña, nuncio clamoroso de devastaciones. A muchos pareciales que aquella voz pronunciaba palabras semejantes á aquellas que el vate florentino divisara en lo alto del pórtico del reino doloroso. Pero como ya dijo alguien, puédese hacer vibrar la lira y enseguida quebrarla; no por eso los sones emitidos dejarian de propagarse.

El hombre, hoy ó mañana, se precipitará en las regiones de la nada: el pensamiento es inmortal, vivirá eternamente en las almas sobrevivientes. Fué lo que se dió con Stirner. El filósofo completó su cielo, tomando el camino del gran misterio; la filosofia fué incorporada al patrimonio espiritual del hombre en la tierra. Como todos los que se adelantaron á su tiempo, solamente hoy después que Nieztche vino á lanzar definitivamente la formidable controversia, Stirner va saliendo de la penumbra sagrada que lo velaba, para lograr el triunfo póstumo que el destino le reservará. Asi mismo, apenas son unos cuantos estudiosos. [illegible] y prudentes, [illegible] que van cediendo estimulados por la critica de algunos cerebros independientes. Mackay, Schellenien, Zoccoli, Reclaire, Lichtemberg, Lavigne y Victor Basch lo presentaron á la *élite* intelectual del tiempo como su mejor educador.

Solo ahora, por tanto, en nuestros dias iluminados por Spencer, por Ibsen, por Max Stirner—el más grande iconoclasta de la filosofia y del órden vigente—dejó de ser victima del olvido. Su obra es el embrión todavia informe: en cuanto á la de Nieztche, es el gérmen y completa soberbiamente desarrollado. No es supérfluo transcribir aqui los siguientes párrafos debidos á la pluma autorizadisima de Victor Basch, quien recientemente publicó una obra interesante y curiosa, sobre nuestro grande autor: «A qué se debe esta resurrección? Hay un «caso Stirner» como ese «caso Nieztche» que discutieron Th. Ziegler en su bello volúmen y Fouillée en un articulo en la *Revue des deux Mondes?* El caso Stirner me parece muy simple.

Ante todo, Stirner aprovechó el inmenso éxito que tuvieron en Europa las ideas de Nietzche. Después que los jóvenes fueron deslumbrados con las visiones apocalipticas y el intenso y profundo lirirsmo del gran Vidente surgieron los criticos que, friamente, cientificamente, analizaron los «temas» del pensamiento de Nietzche, despojándolos del ropaje poético y musical con que los ornaba su imaginación soberana. Este hecho era natural que se remontase al pasado y que se procurase en primera linea entre los pensadores de Alemania, hallar los precursores del creador de Zarathustra. Y fué asi naturalmente, que se desenterró *El único y su propiedad*, que contiene amontonado, concentrado y cristalizado en fórmulas bizarras, singularmente expresivas todo lo que en las variaciones de Nietzche es melodia continua, todo lo que en sus aforismos leves, unidos y por decirlo asi [illegible] dos, es doctrina solida. Stirner, pues, ha sido considerado en un principio como el precursor de Nietzche.

Después á medida que se estudia *El Unico*, apercibese uno—el juicio es de Edoard Hartman—«que no solamente esta obra genial no es inferior á la obra de Nietzche desde el punto de vista del estilo, sinó que su valor filosófico excede al valor de ésta. Nietzche fué el poeta y el músico del individualismo; intransigente; Stirner intentó ser el filósofo». Y para la justicia del tiempo, Stirner es el profeta de esta dolorosa guerra del proletariado contra la plutocracia y el parasitismo de este combate sin treguas entre el individuo de pensamiento libre y la sociedad; fué el verdadero padre de la Anarquia, este nuevo periodo áreo que se abre en la historia del Hombre.

3.—Max Stirner, el supremo teórico del individualismo anarquista, (del «autoarquismo») es el nihilista de la filosofia. Es, además, el más grande rebelde del pensamiento. Jamás alguno fué más lejos que él en la rebeldia del instinto contra la razón. «Feliz hombre,—escribia Taillandier en 1847—él no tiene escrúpulos, ni hesitasiones, ni remordimientos! Nunca dialéctico alguno fué mejor defendido por la esterilidad de su naturaleza. Su misma pluma no tiembla: ella es elegante sin afectación, graciosa sin *parti pris*. Allá donde cualesquiera otro hubiera estado agitado, él sonrie naturalmente. El ateismo lo considera sospechoso, por ser demasiado religioso todavia. Completar el ateismo con el egoismo: he aqui el fin que se propone ¡y con qué facilidad y tranquilidad de alma!»

Especie de Yo gigantesco, el filósofo de la paz solitaria, irguióse pontificalmente sin que su espiritu tuviese que trabarse en lucha con el preconcepto, y después de haber desafiado al genio y al Despotismo—irguióse hasta las inexploradas y lejanas regiones de lo ABSOLUTO, allá, mucho más allá de la libertad y de la justicia, donde el único Dios que impera llámase la FUERZA. Max Stirner dió á la humanidad el libro más profundo, el más sabio y el más radical, no sólo porque contiene la más admirable exposición de la doctrina del Hombre Integral, sinó que también y sobre todo porque es uno de los más legitimos productos de lógica que posée la filosofia. El *Unico y su propiedad* es la apologia más afirmativa del *Yo* individual glorificado como *Unico* y en el cual su autor nos presenta el *egoismo* como el único móvil de las acciones humanas y como base segura, reguladora de las relaciones interindividuales. Hay en él un tumulto triunfal y fecundo del pensamiento. Es un libro de sol y de fuerza, de materia y de vida, de calor y de salud. Es un libro completo, sabio, de una filosofia profunda, nutrido copiosamente de ejemplos indestructibles, de amplia documentación histórica y psicológica, tranquilo y frio, frio y tranquilo en exceso: al mismo tiempo, y por esto mismo, por todas estas cualidades,—el más audaz, el más impio, el más lógico, el más tempestuoso y el más destructor; un libro *único* en fin, en la historia del pensamiento universal.

«Libro soberbio, escribe Victor Basch, libro que Nietzche parece haber ignarado, pero que hubiera estimado si lo hubiese conocido, donde se halla la quinta esencia de su doctrina despojada de toda música y de todo lirismo; libro extraño, solitario y elevado que tuvo, por lo tanto, su hora de celebridad, y que manos piadosas arrancaron del olvido y tornáronlo á lanzar en la más viva de las controversias contemporáneas; *livre libérateur qu'on quitte monarque*». Theodore Randhal, critico autorizadisimo, no hesitó en escribir: «Basta haber leido este libro para sentirse purificado de pecado, garantido contra el error y exento de todo yugo, para ser un hombre libre, como lo fué Max Stirner, el único tal vez en este siglo» Puédese decir perfectamente del *Unico y su propiedad*, lo que Omar decia del Korán: *Quemé las bibliotecas porque todo su valor está en este libro*, —porque el *Unico* resume todo el anarquismo: es su biblia... El autor, con su compostura firme y su solemnidad profética no «se dirige á las personas que no se arriesgan á meditar ó á raciocinar sino con miedo de ser impelidas á abjurar los principios sacrosantos que recibieron de la educación, del interés y de la moda... Pero aquellos que no conocen esta atracción hácia la inmovilidad intelectual, hallarán en estas páginas de audacia tranquila y de negación serena, la respuesta definitiva á las muchas dudas que los hayan podido asaltar en medio de los desastres politicos, sociales y filosóficos tan numerosos en este siglo de «libre pensamiento».

Stirner, dueño de una lógica implacable y de una probidad que no transige; convencido de que el hombre más libre y más ateo no es ni más ni menos que un hombre que no se posee á si mismo, un religioso; hace la critica del principio de autoridad y de las bases religiosas de la vida social. Reduce á cero todas estas viejas entidades escolásticas; religión, humanidad, moral, familia, sociedad, etc. Se rebela contra todas las autocracias, contra todos los idolos del culto humanitario:—utilitarismo, filantropia soberania popular, solidaridad, sufragio universal y otros *insania verba*. Combate la justicia, la honra, el derecho, el deber, la verdad.—los estúpidos convencionalismos que la hipocrecia celebra en ese torpe fetichismo que se llama la civilización moderna, y niega precisamente todo lo que está sancionado en la conciencia empedernida del tiempo:—fraternidad entre las clases, derechos iguales é iguales deberes; destruye las tres famosas y huecas fórmulas revolucionarias: libertad, igualdad y fraternidad—del catecismo de la humanidad, robadas al catecismo de la Iglesia:—fantasmas que solo tienen cotización *allá*.., en las regiones quiméricas donde reina el Espiritu, en el dominio de lo Sagrado y de la Gerarquia. Persigue á los liberales, atropella á los humanitarios y á los demócratas... á todos esos, en fin que juzgándose hombres libres, conscientes y emancipados del prejuicio religioso, no pasan, al fin y al cabo de ser simples *poseidos* y cristianos más ó menos desfigurados que sustituyeron el altar de sus adoraciones al Dios-Hombre por el Hombre-Dios.

4.—Max Stirner comienza estableciendo luego que sólo el individuo pero el *individuo concreto, real y corporal* tiene existencia legitima y que el primer deber de ese individuo es el de libertarse de todas las cadenas forjadas por la fantasia y el capricho de los hombres. Solamente asi podrá él perseguir sin obstáculos, dignamente, en el curso de la libre evolución, dejando para siempre, como se deja el polvo de los caminos, todo ese bagaje inútil:—sentimientos religiosos, prejuicios morales, preconceptos de la vida colectiva, hipocresias fundadas en las conveniencias de la sociedad y todo lo demás que en el presente ejerce sobre la personalidad humana un dominio absoluto y sofocante. El *Yo* para entrar en posesión completa de si mismo, ha de negar y desconocer toda [illegible] autoridad superior y toda ley restrictiva que pueda impedir la más larga expansión del sentimiento individual. El *Yo*, único é incomparable, tendrá la libertad (pero la libertad sin restricción de órden alguno) de hacer todo lo que estuviera en la nateraleza y en el poder del hombre.

«El mundo pertenece al individuo en la medida que éste sea capaz de hacerse dueño de él». Y el dia en que el individuo sea realmente libre y poderoso, las entidades ficticias Dios, Estado, Familia, Sociedad, todos los poderes superiores y todos los fantasmas se desvanecerán ante el Yo, el UNICO, pues no reconoceré otros limites á *mi derecho*, que no sean los de *mi fuerza*, cuya extensión va hasta donde alcanza mi brazo. Mi propiedad, por tanto, es el universo entero,—el mundo de las ideas, de los pensamientos, de los principios, de los espiritus, de los fantasmas que el hombre no emancipado sueña como verdadero; más aún: el conjunto de los hombres y todo lo que vive en ellos y para ellos.

ELYSIO DE CARVALHO

Rio de Janeiro, 1904.

MARITIMAS

VAPORES ESPERADOS

(MES DE OCTUBRE)

Nombre	Bandera	Fecha	Procedencia
§ Atlantique	francesa	8	Bur'os y Br.
§ Antonina	alemana	9	Génova
§ Oravia	inglesa	9	Li'pool (Mº)
Freiburg	alemana	9	Bremen
§ Savoia	italiana	10	Génova
§ Algerie	francesa	10	Marsella
§ fghan Prince	inglesa	10	Nueva York
Govenor	italiana	12	Génova
Raeburn	inglesa	12	Liverpool
Harmodius	inglesa	12	Liverpool
Silvia	italiana	12	Génova
Ovingdean Grange	inglesa	13	Gewport
§ Citta di Milano	italiana	13	Génova
§ Cap Verde	alemana	13	Hamburgo
Pte. Roca	argentina	14	Hamburgo
Ethelaida	inglesa	14	Glasgow
§ Magdalena	inglesa	15	Sout' y Bra.
Carolina	francesa	15	Dunkerque
Ethelroda	inglesa	16	Glasgow
§ Oruba	inglesa	16	Valpaº. (Mº)
§ Pers o	italiana	17	Génova
Papanui	inglesa	17	Wellington
§ Rio Gallegos	argentina	18	P. Arenas
Finland	alemana	19	Dunkerque
Entre Rios	alemana	19	Amberes
Highnland Brigade	inglesa	19	Liverpool
Saxony	inglesa	19	Liverpool
Eton	inglesa	21	Barrow
Zeaanland	holandesa	21	Amsterdam
§ Hydaspes	inglesa	21	Nueva York
§ Orita	inglesa	22	Liverpool
§ Chili	francesa	23	B'deos-Bsil.
§ La Plata	alemana	23	Génova
Rheinfels	alemana	23	Bremen
Jun Forgas	española	24	Génova
Erlangen	alemana	24	Bremen
§ Leon XIII	española	25	Cádiz
Les Andes	francesa	26	Mar'lla. Br.
Norfolk	fnglesa	26	Manchester
§ Oropesa	inglesa	28	Valparaiso
Cambodge	irancesa	28	Burdeos Br.
§ Washington	italiana	29	Génova
§ Thames	inglesa	29	Sout. Brasil
§ Cap Ortegal	alemana	30	Hamburgo

VAPORES A SALIR

(MES DE OCTUBRE)

Nombre	Bandera	Fecha	Destino
§ Nile	inglesa	8	Brasil Sout.
§ Aquitaine	francesa	8	Marsella
§ Chubut	argentina	8	Punta Aren.
Amiral Courbet	francesa	8	Havre
Re Umberto	italiana	8	Bsil Génova
§ Oravia	inglesa	9	Valparaiso
Fifeshire	inglesa	10	Londres
Perthshire	inglesa	10	Capetown
Bellenden	inglesa	10	Amberes
§ Cap. Blanco	alemana	10	Hamburgo
§ Umbria	italiana	11	Bsil Génova
Helgoland	alemana	11	Bremen
§ Atlantique	francesa	13	Bsil-Burdeo
Hyperia	inglesa	15	Liverpool
Hans Wagner	alemana	15	Amsterdam
Romney	inglesa	15	Liverpool
Ripley	inglesa	15	Nueva York
§ Antonina	alemana	15	Santos Gén.
§ Columbus	argentina	15	Madryn esc.
Amstellond	holandesa	15	Amsterdam
§ Oruba	inglesa	16	Liverpool M
Highld. Harris	inglesa	16	Liverpool
Argentino	española	16	Génova
§ Cittá di Milano	italiana	18	Génova
§ Savoia	italiana	18	Bsil Génova
§ Algerie	francesa	18	Bsil Marsella
Papanui	inglesa	18	Londres (Mº
Governo	italiana	22	Génova
§ Magdalena	inglesa	22	Brasil-Sout.
§ Orita	inglesa	22	Valparaiso
[illegible]iburg	alemana	22	Bremen
§ Cap V[illegible]de	alemana	25	Hamburgo
§ Presidente R[illegible]ca	argentina	25	Punta Aren
§ Perseo	italiana	25	Bsil Génova
Burgundy	inglesa	25	Liverpool
Carolina	francesa	[illegible]	Dunkerque
§ Chili	francesa	27	Bsil-Burdeo
§ Oropesa	inglesa	28	Liverpool M
§ La Plata	alemana	29	Santos-Gén.
Les Andes	francesa	30	Bsil Marsella

§ indica los vapores-correos.

Marea y viento.—6 a. m., 19'4", viento N.; 8, 18'0", N.; 10, 17'0", N; 12 m., 16'8", 2 p. m., 17'0", NE.; 4, 18'4", NE.

MOVIMIENTO EN EL PUERTO

Entradas.—Ayer: Vapor inglés Reidar, de la rada á la dársona, con carga

Vapor argentino San Lorenzo, de Paranaguá, con carga general, al dique 2.

Vapor inglés Marie, de Cardiff, con carbón.

Vapor inglés Highland Scott, de Durban, en lastre.

Vapor inglés Highland Glen, de Londres, con carga general.

Vapor inglés Whithy, de Cardiff, con carbón.

Vapor italiano E. Barrozo, de Rio Grande con carga general.

Barca noruega Isabel, de Mobile, con maderas.

Barca noruega Samuel Hanse, de Rimonsk con maderas.

Salidas.—Ayer: Vapor italiano Vilna, del dique 2, con carga, para el Brasil.

Barca italiana Casabona, de Barracas, con huesos, á la rada.

Vapor inglés Newcastle, salió ayer.

Esperados hoy.—Vapor uruguayo Otoyo, de Newport, con carbón.

Vapor inglés Manchester Ingeneer, del Rosario, con frutos á completar.

Vapor alemán Etruria, de Villa Constitución, con frutos á completar.

Vapor español Oleta, de Cardiff, con carbón.

Vapor inglés Bernard, de Newpor, con carbón.

A salir hoy.—Vapor francés Aquitaine, para Marsella, con carga y pasajeros.

Vapor argentino Chubut, para Punta Arenas, con carga y pasajeros.

Vapor francés Amiral Courbet, para Havre,

Vapor italiano Re Umberto, para Brasil y Génova.

Vapor inglés Nile, para Southampton con carga general y pasajeros.

Mañana vapor inglés Orabia, para Valparaiso, con carga y pasajeros.

Pasado mañana vapor italiano Selene, para Finne.

Movimiento en los diques.—Ayer: Vapor ingles Halizones, de la Boca hay que darlo vuelta.

Vapor ingles Southern Cross, de la Darsena al dique núm. 1.

Vapor ingles Cragoswald, á la Boca.

Vapor ingles Zoe, de la Darsena al dique 3

Barca inglesa Cedad Croft, de la Boca á barraca Drysdale.

Fragata italiana Narcissus, de la Boca á la Rada.

De ultramar.—Vapor italiano Duchesa di Génova pasó por Las Palmas en viaje á este, con carga y pasajeres.

Vapor italiano Citta di Milano, llegó á Rio Janeiro en viaje para este, con carga y pasajeros.

Vapor italiano Washington, salió ayer de Génova en viaje á este con carga y pasajeros.

De Bahía Blanca.—Llegó esta mañana el vapor ingles Glenalmond á este puerto.

A entrar—Vapor francés Atlantique, para Burdeos y Brasil con carga y pasajeros.

Vapor aleman Antonina de Génova con carga general.

De Montevideo.—Vapor aleman Antonina de Genova.

Vapores en viaje—Thames, inglés, saldrá hoy de Southampton para Brasil y esta.

Magdalena, inglés, de Southampton para esta salió el 6 de Pernambuco.

Panamá, inglés, de Liverpool, para Montevideo y Valparaiso salió el 6 de Rio Janeiro.

Salió ayer de Cádiz el vapor español León XIII para este puerto.

Cap Qrtegal, alemán, salió el 6 de Hamburgo para este puerto.

Cap Roca, alemá, procedente de este llegó el 5 á Capetown.

Cornwall, inglés, procedente de este llegó el 5 á Capetown.

Royston Grange, inglés, salió el 2 de Newpor para esté puerto.

Blagdon, inglés, salió ayer de San Nicolás para Las Palmas.

Ravenna, taliano, de esta para Génova salió el 5 de Santos.

Klinsea salió ayer de San Lorenzo para San Vicente.

Hornley Grange, inglés, de esta para Hull pasó el 5 por Las Palmas,

Por San Vicente el 6 pasó Perseo.

En dique seco—El vapor Rivadavia entrará brevemente á dique seco con el el objeto de reparar unas averias que sufrió en Concepción del Uruguay de resultas de una colisión.

Vapores detenidos—En Martin Garcia siguen detenidos los vapores que mencionamos ayer.

—En el punto denominado Yerbatá (Bella Vista), se halla varado el vapor Las Mercedes, en viaje de esta capital para la Asunción.

Suscripción á LA PROTESTA

CAPITAL		INTERIOR		EXTERIOR	
Un mes	$ 1.20	Un mes	$ 1.50	Trim. oro	2.00
Trimestre	3.50	Trimestre	4.00	Semestre	4.00
Semestre	6.50	Semestre	7.50	Año	7.50
Año	12.00	Año	14.00		

Número suelto en la capital 5 centavos. En las provincias 6 centavos.

PRO "LA PROTESTA"

VELADA EN LA CASA SUISA

RODRIGUEZ PEÑA 251

El grupo Caballeros del Ideal dará una velada el domingo 16 de Octubre á las 8.30 p. m. á total beneficio de LA PROTESTA.

PROGRAMA

1. «Sorgiam» por el orfeón libertario.
2. Se pondrá en escena por segunda vez el esplendido drama en un acto de Edmundo Bianchi:

Nobleza de Esclavo

3. El hermoso boceto dramático en un acto

El Acabose

4. Conferencia por el Comp. Pedro B. Garcia, sobre el tema:

La juventud es la Anarquia

5. Estreno de la revista local anarquica en un acto un apoteósis, prosa y verso de Alfonso Grijalvo titulada:

¡Instantáneas!

Criticas á granel, de tipos locales, decoraciones nuevas, etc, etc.

6. Sorteo de la rifa á beneficio del diario.
7. La hermosa comedia en un acto titulada:

Don Pascual

8 Conferencia por el comp. Hucha. Tema Utilidad de un diario obrero. Necesidad de sostenerlo

PRECIO DE ENTRADA: 50 CENTAVOS

IMPORTANTE

LA PROTESTA *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos politicos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los dias necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

Las sociedades gremiales de sresistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citacione, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, asi como la dirección de sus locales, etc., etc.

Pedido de trabajo

UN MECANICO BUSCA UN COMPAÑERO de preferencia carpintero, pudiendo disponer de dos mil pesos, para crear un taller en un pueblo de campaña. Para informes y referencias, escribir á Carlos de Soussens, Reconquista 632.

Oferta de trabajo

APRENDIZ — Un compañero se ofrece para trabajar de aprendiz aprendiz aparador de las 9 de la mañana en adelante. Dirigirse Alsina 1319. Antonio Armas.

JOVEN DE 18 AÑOS, SE OFRECE PARA cualquier trabajo. Ocurrir á calle Estados Unidos N.º 1130. José M. Lizandro.

REPARTIDOR DE PAN se ofrece, pudiendo hacer tambien trabajo de peon. Dirigirse á la calle Cabildo esquina Blanco Encalada (Belgrano), Almacen del Pingo.

COBRADOR.—Con garantia se ofrece para casa de negocio ó sociedad. Dirigirse á J. M. M., Independencia 1569.

AMA se ofrece para criar un niño en su casa. Dirigirse por carta ó personalmente á Florentina Menéndez, calle Quilmes 68 (Corrales).

PINTOR se ofrece por dia ó por un tanto, campo ó ciudad. Da informes de su conducta y capacidad.

Tiene los útiles de trabajo; escribir: Pintor Calle Paraguay 5575.

Personas buscadas

Ginio Dinelli.—Se desea saber el paradero de este compañero. Dirigirse á Pedro Malato: Federación Obrera Junin (Prov. de Buenos Aires).

—Se desea saber el paradero de Francisco Astorno, italiano, jornalero. Su hermano Pedro Astorno. Dirección: Guamini, tienda Piacentina.

—Se desea saber el paradero de Maria Tellez ó de su hijo Diego Garcia Tellez quienes antes vivieron en el Rosario calle General López 350 y también en calle Mendoza 355. Dirigirse á Ramón Alonso Tellez. Patio, barrio de San Bernardo linea de la Concepción provincia de Cádiz, España ó á Ricardo Salcedo en Rosario de Santa Fé (R. A.) calle Cochabamba 1752.

Articulos en venta

SE VENDE UN ARMAZON 2 MOSTRADOres y una Fidelera todo nuevo por cualquier precio dirigirse á Miñones 2399 Belgrano.